VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

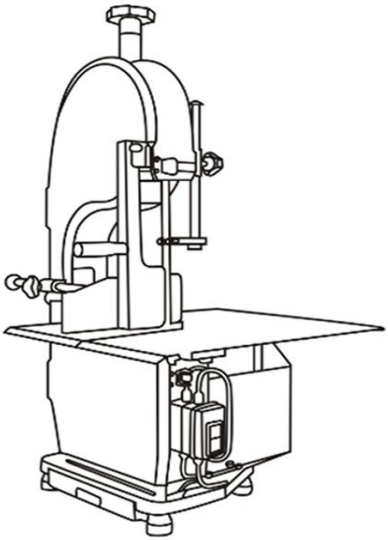
BONE SAW MACHINE

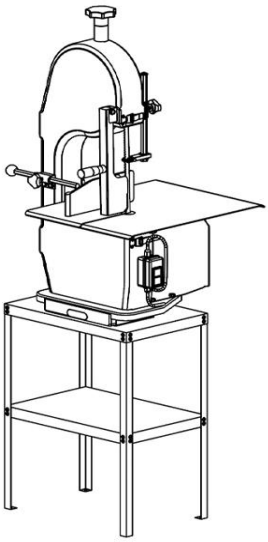
MODEL: BS-130/BS-250/HC-250/CB-001

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

BONE SAW MACHINE

MODEL:BS-130/BS-250/HC-250/CB-001





This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.



CORRECT DISPOSAL

This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices

IMPORTANT SAFEGUARDS

WARNING:

Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this electrical appliances. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

1. There shouldn't be anything else on the counter.
2. There is no abnormal phenomenon after the power is switched on .
3. It must be placed on the horizontal plane to avoid danger from shaking back and forth during use.
4. Because the chainsaw rotates at high speed, it is also necessary to develop the habit of turning off the switch when the operation is suspended. Do not plug the power cord into the socket when not in use. Please unplug the power cord after use and before cleaning or maintenance.
5. If iron nails or other metal items are included in the cut items, it will cause jagged cracks or damage. So, please pay attention to the cutting surface during operation to ensure workplace safety.
6. Please unplug the power of the machine before cleaning, assembling or disassembling.
7. Do not place the product within reach of children. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
8. This appliance can be used by children aged from 8 years and above

and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
9. Don't unplug the machine before it stops operation.
10. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service agent, or similarly qualified persons to avoid a hazard.
11. Electric Shock Danger! Non-professional personnel is forbidden to repair the products. Otherwise, it may result in electrical shock. When failures happen, they should be fixed by qualified maintenance personnel.
12. WARNING! Putting the main body into the water to clean is strictly prohibited. It only can be scrubbed with a wet towel. The machine must be thoroughly cooled before cleaning.
13. Please check that the specified supply voltage in the product is consistent with the supply voltage(AC only).
14. Avoid power cord damage. Do not squeeze, bend, or friction; keep it away from heat sources and open fires. The power cord does not touch the blade.
15. Power cord should be laid flat. Do not pull the power cord and make the product fall, which may cause damage.
16. Do not use the product on wet ground. Do not touch the product or power cord plug with wet hands.
17. Do not disassemble the product at will. Also, do not let something enter or insert into the product, which may cause damage.
18. Only accessories the seller or manufacturer provides can be used for the product. We will not be responsible for any failure caused by using accessories from other manufacturers not covered by warranty.
19. Do not use the product on uneven, damp, not heat-resistant surfaces to avoid damage or failure.
20. Do not place the product directly on the fire or near the source of the fire. Otherwise, the product will be damaged or even result in danger.
21. When the plug is plugged into the socket, it must be plugged into the

end. Otherwise, it will cause the components to overheat and burn due to poor contact.
22. Do not leave the product to work with no one watching. If the machine is overheating, please stop working immediately and unplug the power.
23. Once part of the product is on fire, do not directly use water to extinguish the fire. Use a wet cloth to cover the fire site.
24. Please store the plastic bags and not allow children to play with them to prevent a risk of suffocation.
25. It is prohibited to put the main body of the machine and the power cord into any liquid.
26. DO NOT open the case door; the hands are strictly forbidden from touching the saw blade while the machine operates.
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Method of Application

1. Move the guide block to the correct height according to the size, then fix it.
2. Adjust the thickness adjustment plate according to the required meat size.
3. Press the green button on the power switch. Do not push the sawed item too much during the operation. This will cause the saw bar to fall off or be damaged.
4. The operator should stand before the machine and push the product horizontally and straight.
5. The serrate should be exposed outside the wheel when replacing the saw blade.
6. The side of the saw blade presses the looseness of the saw blade with the force of rebound.
7. Turn the upper wheel with your hand. Run the saw blade in and adjust the screw counterclockwise. Run the saw blade out and change the screw clockwise.

Cleaning

The machine must be cleaned up after completion because the meat residue and foam attached to the body will not be hygienic for a long time. The next time you use it, the noise increases, and the saw blade is easily damaged.

Diagnosis and repair of faults

1. Chainsaw often breaks

Reason: a. The band saw is of poor quality b. The band saw is too tight c. Overpush or improper use, It is not direct push.

Repair: a. Use a good band saw. b. Adjust the band saw properly and adjust the handle make sure the band saw is not too tight. This is because the side of the saw blade presses the looseness of the saw blade with the force of rebound.

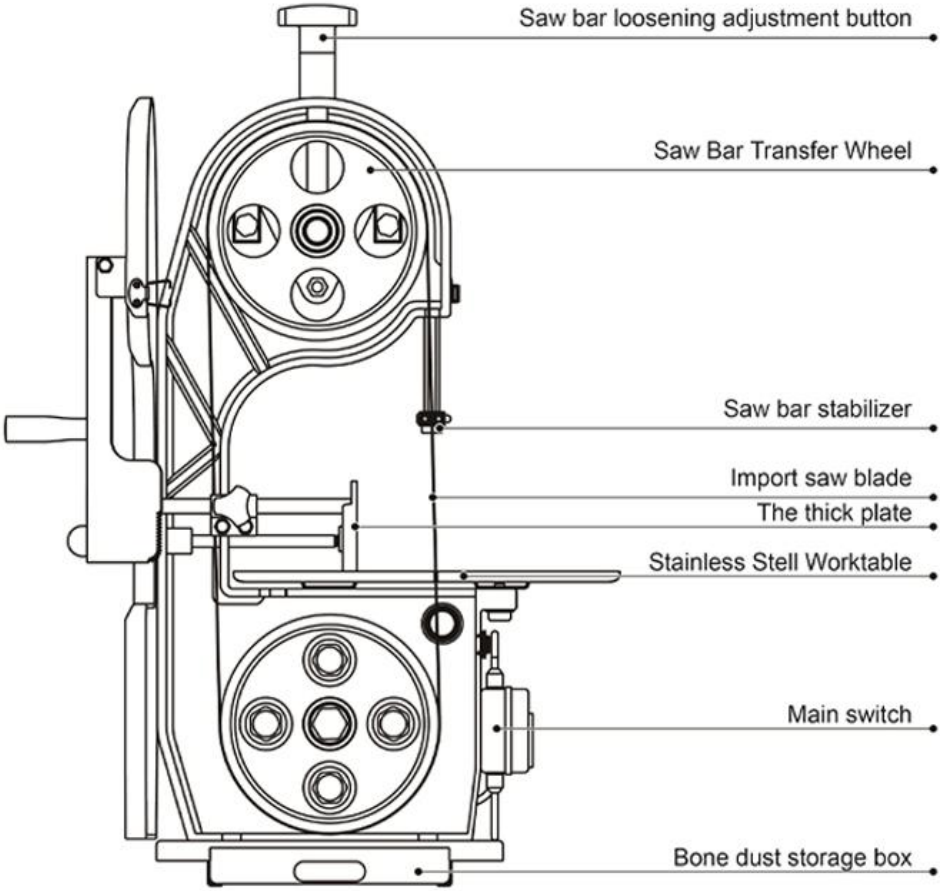
2. Departure with band saw

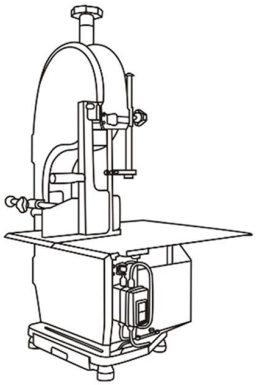
Reason: a. band saw is too loose. b something attached to the pulley. c. Improper use Repair: a. Adjust the handle of the band saw properly so that it does not loosen too easily. b. Remove the thing attached to the pulley. c. Use correctly.

3. Other malfunctions

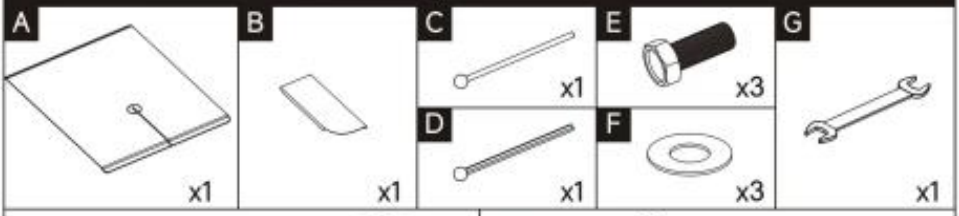
Consult the agent, and please do not repair it by yourself. During the warranty period, the company is not responsible for the warranty of motor losses caused by improper operation, such as(water intake, lack of phase)

Sawmill Series

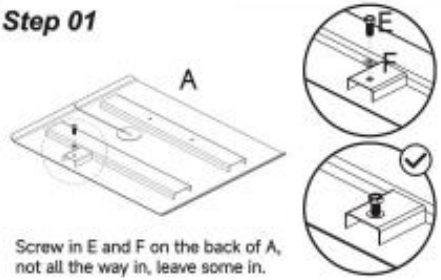




Assembly Instructions

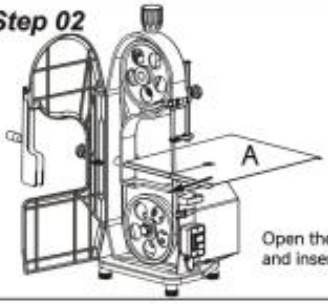


Step 01



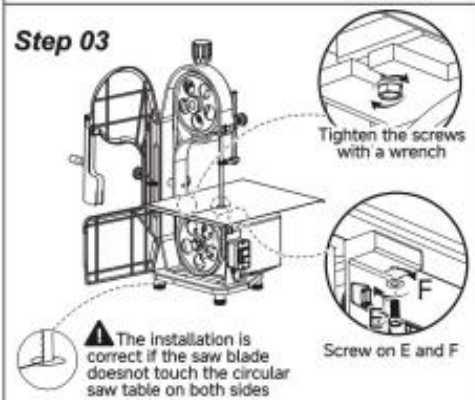
Screw in E and F on the back of A, not all the way in, leave some in.

Step 02



Open the front cover and insert A

Step 03

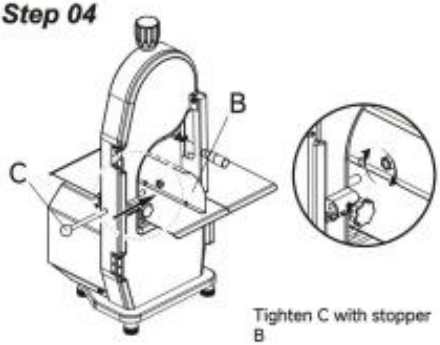


Tighten the screws with a wrench

⚠ The installation is correct if the saw blade doesnot touch the circular saw table on both sides

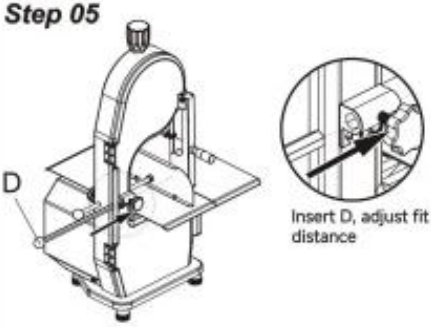
Screw on E and F

Step 04



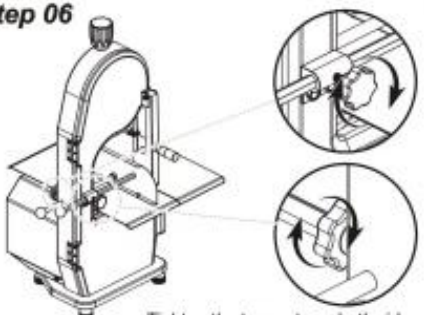
Tighten C with stopper B

Step 05



Insert D, adjust fit distance

Step 06



Tighten the torx nuts on both sides

Installation steps

A



X1

B



X1

C



X4

D



X12

E



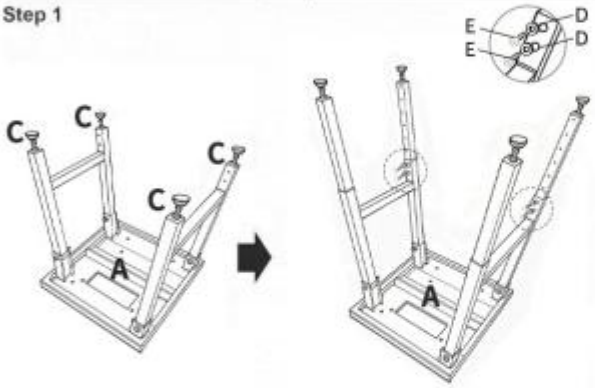
X12

F



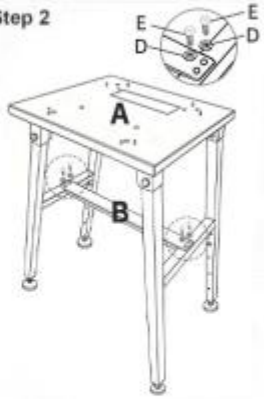
X1

Step 1



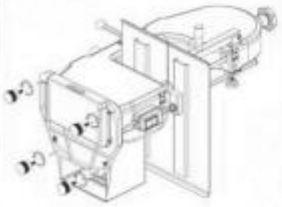
Fix A and 4 C with 8 screws and nuts (do not tighten too tightly).

Step 2



Fix B and 4 C with 8 screws and nuts (tighten all screws)

Step 3



Unscrew the 4 foot pads of the bone cutter.

Step 4

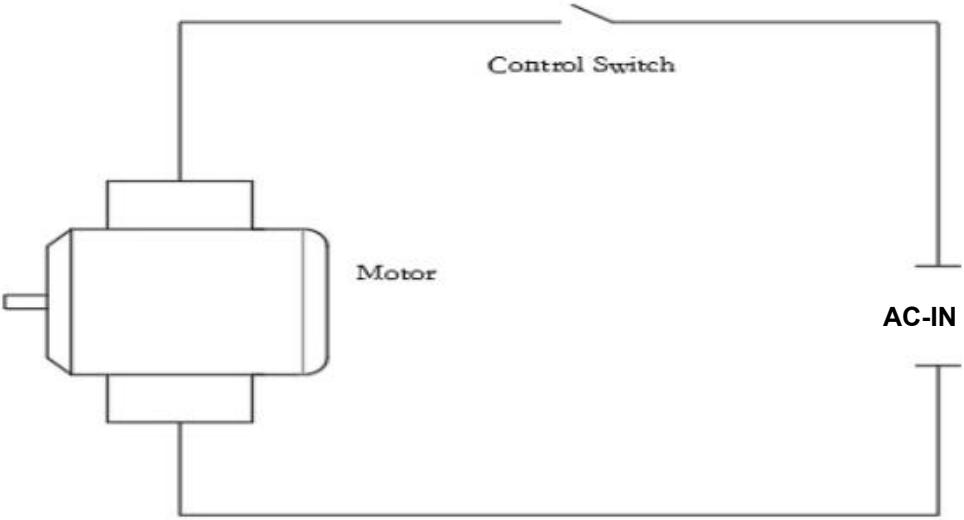


Fix and tighten the rack and bone cutter with foot pads.

Completed



Electrical schematic diagram





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

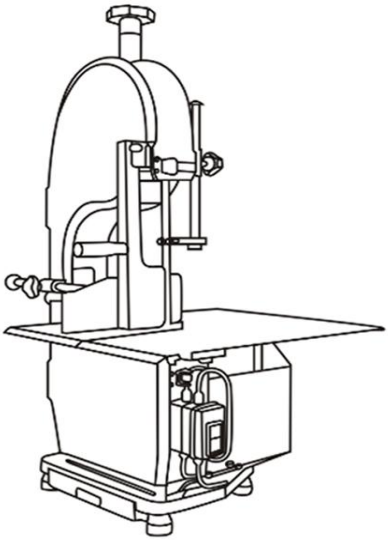
MACHINE À SCIE À OS

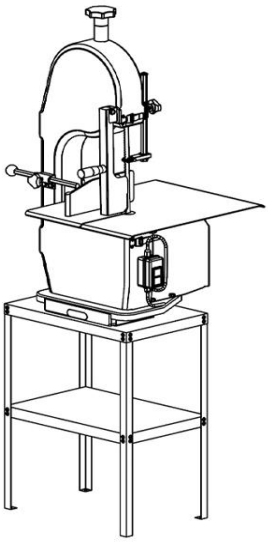
MODÈLE: BS-130/BS-250/HC-250/ CB-001

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

BONE SAW MACHINE

MODÈLE : BS-130/BS-250/HC-250/CB-001





Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

	Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.



ÉLIMINATION CORRECTE

Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit être collecté séparément des déchets ménagers dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires portant ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques (EEED).

IMPORTANT SAFEGUARDS

AVERTISSEMENT :

Lisez attentivement toutes les consignes de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournies avec cet appareil électrique. Le non-respect des instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

1. Il ne devrait rien y avoir d'autre sur le comptoir.
2. Aucun phénomène anormal n'est observé après la mise sous tension.
3. Il doit être placé sur un plan horizontal pour éviter tout danger lié aux vibrations d'avant en arrière pendant son utilisation.
4. La tronçonneuse tournant à grande vitesse, il est important de prendre l'habitude de l'éteindre après utilisation. Ne branchez pas le cordon d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé. Veuillez le débrancher après chaque utilisation et avant tout nettoyage ou entretien.
5. Si des clous en fer ou d'autres objets métalliques se trouvent parmi les pièces à couper, cela risque de provoquer des fissures irrégulières ou des dommages. Par conséquent, veuillez faire attention à la surface de coupe pendant l'opération afin de garantir la sécurité sur le lieu de travail.
6. Veuillez débrancher l'appareil avant de le nettoyer, de l'assembler ou de le démonter.
7. Ne placez pas le produit à la portée des enfants. Les enfants doivent

être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
8. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sécuritaire de l'appareil et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
9. Ne débranchez pas la machine avant qu'elle ne s'arrête de fonctionner.
10. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.
11. Risque d'électrocution ! Toute réparation de ces produits par du personnel non qualifié est interdite. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une électrocution. En cas de panne, l'intervention doit être confiée à un technicien de maintenance qualifié.
12. ATTENTION ! Il est strictement interdit d'immerger le corps principal dans l'eau pour le nettoyer. Il convient uniquement de le frotter avec un chiffon humide. L'appareil doit être complètement refroidi avant d'être nettoyé.
13. Veuillez vérifier que la tension d'alimentation spécifiée dans le produit est cohérente avec la tension d'alimentation (CA uniquement).
14. Évitez d'endommager le cordon d'alimentation. Ne le serrez pas, ne le pliez pas et évitez tout frottement. Tenez-le éloigné des sources de chaleur et des flammes nues. Le cordon d'alimentation ne doit pas toucher la lame.
15. Le cordon d'alimentation doit être posé à plat . Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation, ce qui pourrait endommager le produit et le faire tomber.
16. Ne pas utiliser le produit sur un sol humide. Ne pas toucher le produit ni la prise du cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
17. Ne démontez pas le produit sans autorisation. Veillez également à ne

rien introduire à l'intérieur du produit, car cela pourrait l'endommager.
18. Seuls les accessoires fournis par le vendeur ou le fabricant peuvent être utilisés avec le produit. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dysfonctionnement causé par l'utilisation d'accessoires d'autres fabricants non couverts par la garantie.
19. Ne pas utiliser le produit sur des surfaces inégales, humides ou non résistantes à la chaleur afin d'éviter tout dommage ou toute défaillance.
20. Ne placez pas le produit directement sur le feu ou à proximité d'une source de feu. Vous risqueriez de l'endommager, voire de présenter un danger.
21. Lorsque la fiche est branchée dans la prise, elle doit être insérée à fond. Dans le cas contraire, les composants risquent de surchauffer et de griller en raison d'un mauvais contact.
22. Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance. En cas de surchauffe, arrêtez immédiatement son utilisation et débranchez-le.
23. Si une partie du produit prend feu, ne pas utiliser directement d'eau pour éteindre l'incendie. Recouvrir le foyer avec un chiffon humide.
24. Veuillez ranger les sacs en plastique et ne pas laisser les enfants jouer avec afin de prévenir tout risque d'étouffement.
25. Il est interdit de plonger le corps principal de la machine et le cordon d'alimentation dans un liquide quelconque.
26. NE PAS ouvrir la porte du boîtier ; il est strictement interdit de toucher la lame de scie avec les mains pendant le fonctionnement de la machine.
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Method of Application

1. Déplacez le bloc de guidage à la hauteur correcte en fonction de la taille, puis fixez-le.
2. Ajustez la plaque de réglage d'épaisseur en fonction de la taille de viande souhaitée.
3. Appuyez sur le bouton vert de l'interrupteur marche/arrêt. Ne poussez pas trop fort sur la pièce à scier pendant l'utilisation. Cela pourrait faire

tomber ou endommager la lame de scie.
4. L'opérateur doit se tenir devant la machine et pousser le produit horizontalement et droit.
5. La denture doit être exposée à l'extérieur de la roue lors du remplacement de la lame de scie.
6. Le côté de la lame de scie appuie sur le jeu de la lame de scie avec la force de rebond.
7. Tournez la molette supérieure à la main. Avancez la lame de scie et serrez la vis dans le sens antihoraire. Remontez la lame et serrez la vis dans le sens horaire.

Cleaning

Après utilisation, il est impératif de nettoyer la machine, car les résidus de viande et la mousse qui y adhèrent ne seront pas hygiéniques à long terme. Lors de la prochaine utilisation, le bruit augmentera et la lame de scie risque de s'endommager.

Diagnosis and repair of faults

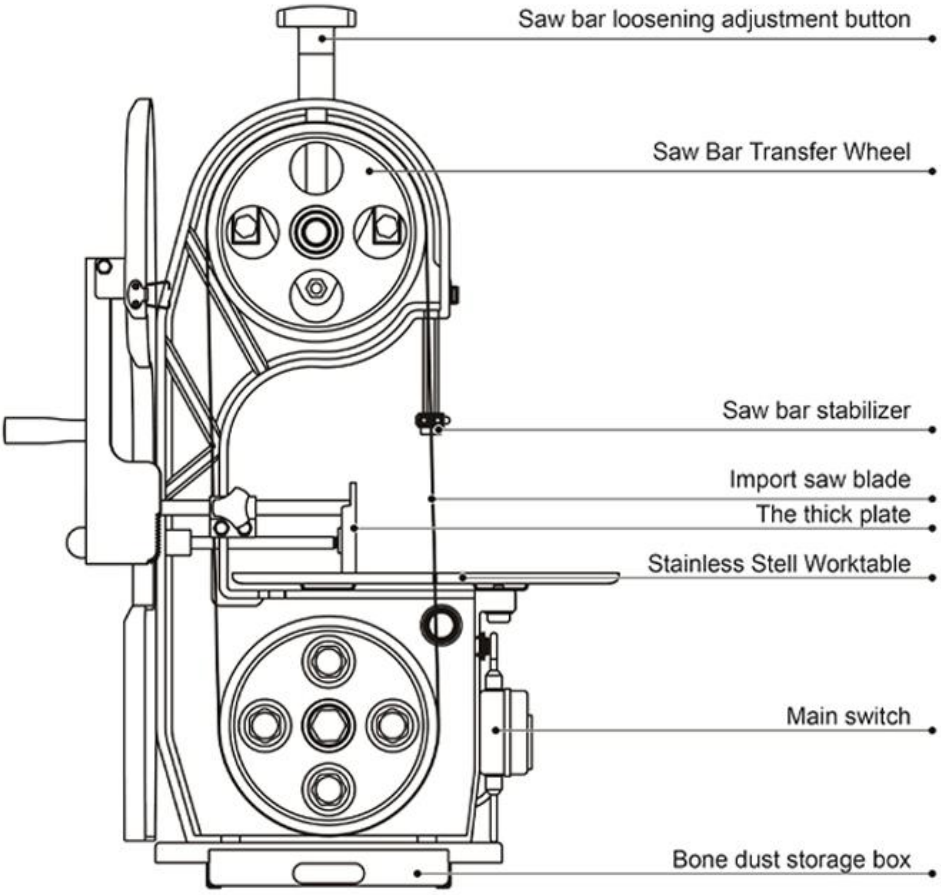
1. La tronçonneuse tombe souvent en panne.
Raison : a. La scie à ruban est de mauvaise qualité. b. La scie à ruban est trop serrée. c. Poussée excessive ou utilisation incorrecte ; la poussée n’est pas directe.
Réparation : a. Utilisez une scie à ruban de bonne qualité. b. Réglez correctement la scie à ruban et ajustez la poignée ; assurez-vous que la lame n’est pas trop serrée. En effet, le côté de la lame exerce une pression excessive lors du rebond.
2. Départ avec scie à ruban
Raison : a. La scie à ruban est trop lâche. b. Un objet est fixé à la poulie. c. Mauvaise utilisation. Réparation : a. Ajustez correctement la poignée de la

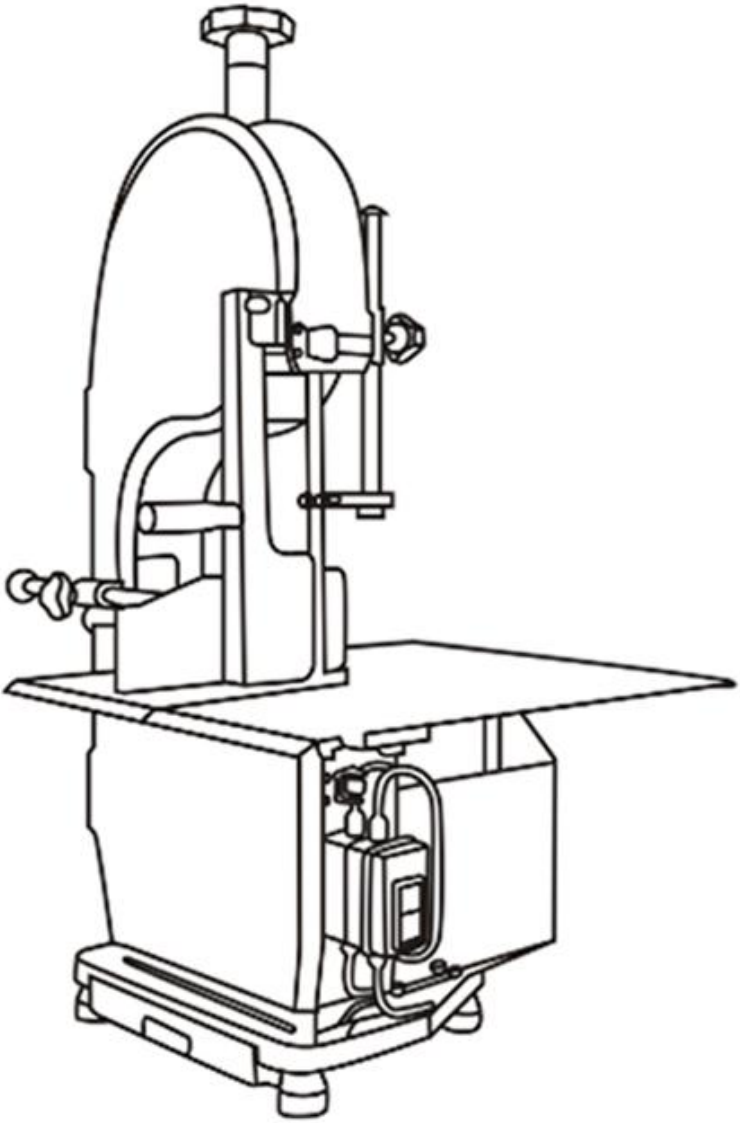
scie à ruban pour qu’ elle ne se desserre pas trop facilement. b. Retirez l’ objet fixé à la poulie. c. Utilisez-la correctement.

3. Autres dysfonctionnements

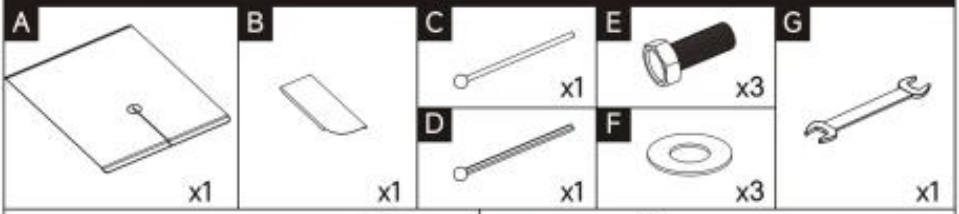
Veuillez consulter votre technicien et ne tentez aucune réparation vous-même. Pendant la période de garantie, la société décline toute responsabilité pour les dommages causés au moteur par une utilisation incorrecte (par exemple, prise d'eau, absence de phase).

Scierie Série

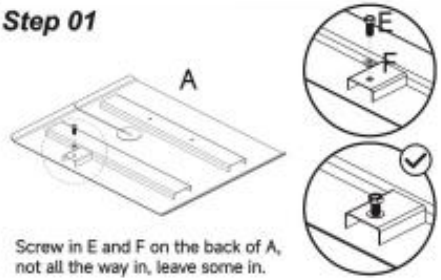




Assembly Instructions

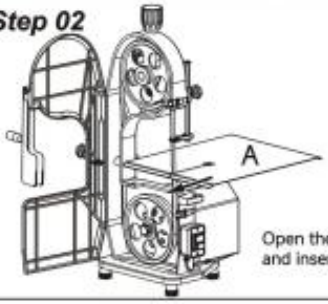


Step 01



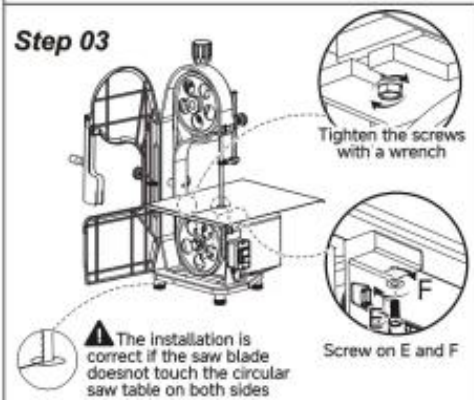
Screw in E and F on the back of A, not all the way in, leave some in.

Step 02



Open the front cover and insert A

Step 03

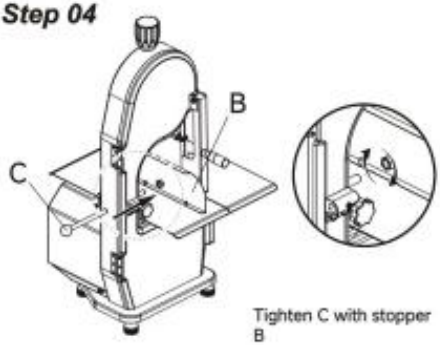


Tighten the screws with a wrench

⚠ The installation is correct if the saw blade doesnot touch the circular saw table on both sides

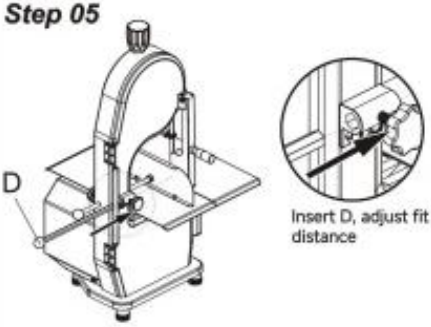
Screw on E and F

Step 04



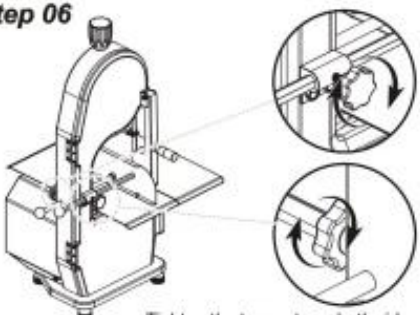
Tighten C with stopper B

Step 05



Insert D, adjust fit distance

Step 06



Tighten the torx nuts on both sides

Installation steps

A



X1

B



X1

C



X4

D



X12

E



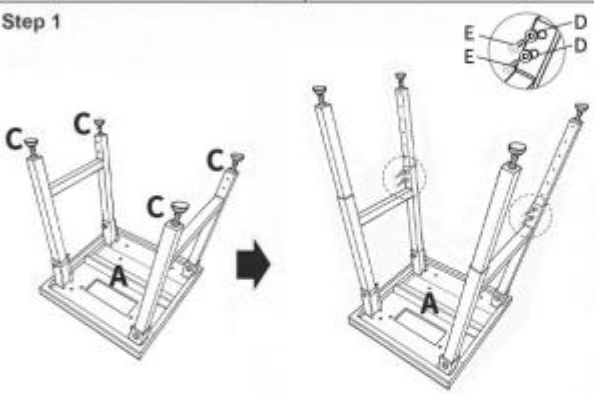
X12

F



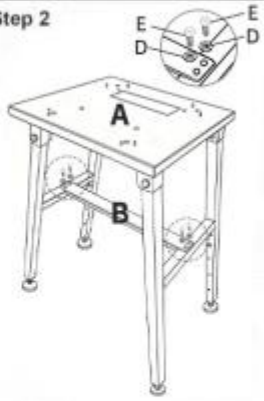
X1

Step 1



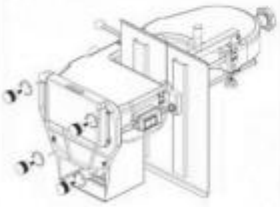
Fix A and 4 C with 8 screws and nuts (do not tighten too tightly).

Step 2



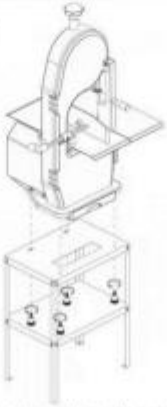
Fix B and 4 C with 8 screws and nuts (tighten all screws)

Step 3



Unscrew the 4 foot pads of the bone cutter.

Step 4

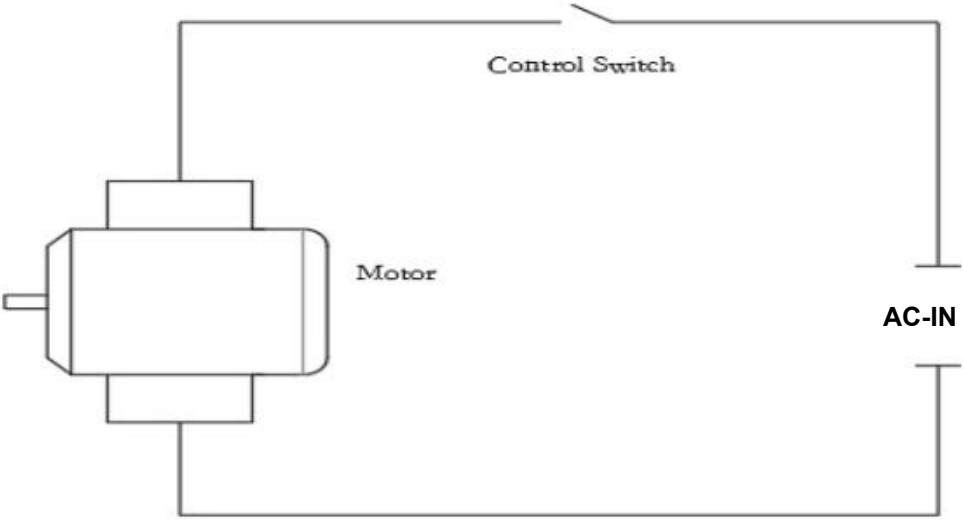


Fix and tighten the rack and bone cutter with foot pads.

Completed



Electrical schematic diagram





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

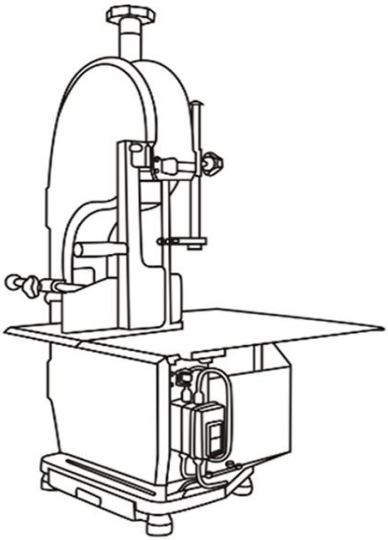
Knochensägemaschine

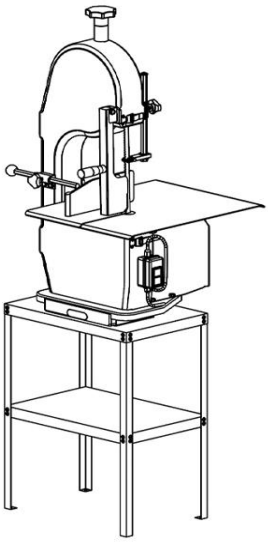
MODELL: BS-130/BS-250/HC-250/ CB-001

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

BONE SAW MACHINE

MODELL: BS-130/BS-250/HC-250/CB-001





Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

	Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.

	KORREKTE ENTSORGUNG Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union separat entsorgt werden muss. Dies gilt für das Produkt und sämtliches Zubehör, das mit diesem Symbol gekennzeichnet ist. Produkte dieser Art dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden.

IMPORTANT SAFEGUARDS

WARNUNG :

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und technischen Daten, die diesem Elektrogerät beiliegen. Die Nichtbeachtung der unten aufgeführten Anweisungen kann zu Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

1. Auf der Theke sollte nichts anderes stehen.
2. Nach dem Einschalten der Stromversorgung treten keine ungewöhnlichen Phänomene auf.
3. Es muss auf einer horizontalen Ebene aufgestellt werden, um eine Gefahr durch Hin- und Herwackeln während des Gebrauchs zu vermeiden.
4. Da die Kettensäge mit hoher Drehzahl läuft, ist es wichtig, sich anzugewöhnen, sie nach Gebrauch auszuschalten. Stecken Sie das Netzkabel nicht in die Steckdose, wenn die Säge nicht in Gebrauch ist. Bitte ziehen Sie den Netzstecker nach Gebrauch sowie vor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten.
5. Befinden sich Eisennägel oder andere Metallteile im Schnittgut, kann dies zu Rissen oder Beschädigungen führen. Achten Sie daher während des Betriebs auf die Schnittfläche, um die Sicherheit am Arbeitsplatz zu gewährleisten.

6. Bitte trennen Sie die Maschine vor der Reinigung, Montage oder Demontage vom Stromnetz.
7. Stellen Sie das Produkt nicht in Reichweite von Kindern auf. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
8. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
9. Ziehen Sie den Netzstecker nicht, bevor das Gerät den Betrieb eingestellt hat.
10. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
11. Stromschlaggefahr! Reparaturen an den Produkten dürfen nicht von Laien durchgeführt werden. Andernfalls besteht Stromschlaggefahr. Störungen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal behoben werden.
12. WARNUNG! Das Eintauchen des Gehäuses in Wasser zur Reinigung ist strengstens verboten. Es darf nur mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Das Gerät muss vor der Reinigung vollständig abgekühlt sein.
13. Bitte prüfen Sie, ob die im Produkt angegebene Versorgungsspannung mit der Versorgungsspannung übereinstimmt (nur Wechselstrom).
14. Vermeiden Sie Beschädigungen des Netzkabels. Nicht quetschen, knicken oder reiben; von Hitzequellen und offenem Feuer fernhalten. Das Netzkabel darf die Klinge nicht berühren.
15. Das Netzkabel sollte flach hingelegt werden . Ziehen Sie nicht am Netzkabel, damit das Produkt nicht herunterfällt und beschädigt wird.
16. Verwenden Sie das Produkt nicht auf nassem Untergrund. Berühren Sie das Produkt oder den Netzstecker nicht mit nassen Händen.
17. Das Produkt darf nicht eigenmächtig auseinandergenommen werden.

Achten Sie außerdem darauf, dass keine Gegenstände in das Produkt gelangen oder eingeführt werden, da dies zu Beschädigungen führen kann.
18. Für das Produkt dürfen ausschließlich vom Verkäufer oder Hersteller angebotene Zubehörteile verwendet werden. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch die Verwendung von Zubehör anderer Hersteller entstehen, das nicht von der Garantie abgedeckt ist.
19. Verwenden Sie das Produkt nicht auf unebenen, feuchten oder nicht hitzebeständigen Oberflächen, um Beschädigungen oder Funktionsstörungen zu vermeiden.
20. Stellen Sie das Produkt nicht direkt auf das Feuer oder in die Nähe der Feuerquelle. Andernfalls wird das Produkt beschädigt oder es kann sogar eine Gefahr entstehen.
21. Beim Einstecken des Steckers in die Steckdose muss dieser vollständig eingesteckt sein. Andernfalls können die Bauteile aufgrund des schlechten Kontakts überhitzen und durchbrennen.
22. Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt in Betrieb. Sollte das Gerät überhitzen, stellen Sie den Betrieb bitte sofort ein und ziehen Sie den Netzstecker.
23. Sollte ein Teil des Produkts Feuer fangen, löschen Sie das Feuer nicht direkt mit Wasser. Decken Sie die Brandstelle mit einem feuchten Tuch ab.
24. Bitte bewahren Sie die Plastiktüten sorgfältig auf und lassen Sie Kinder nicht damit spielen, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
25. Es ist verboten, das Hauptgehäuse der Maschine und das Netzkabel in Flüssigkeiten einzutauchen.
26. Öffnen Sie die Gehäusetür NICHT; es ist strengstens verboten, das Sägeblatt während des Betriebs der Maschine zu berühren.
BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

Method of Application

1. Verschieben Sie den Führungsblock entsprechend der Größe auf die

richtige Höhe und befestigen Sie ihn anschließend.
2. Stellen Sie die Dickenverstellplatte entsprechend der gewünschten Fleischgröße ein.
3. Drücken Sie den grünen Knopf am Netzschalter. Drücken Sie das zu sägende Werkstück während des Betriebs nicht zu stark. Dadurch kann die Sägeschiene abfallen oder beschädigt werden.
4. Der Bediener sollte vor der Maschine stehen und das Produkt waagerecht und gerade schieben.
5. Beim Wechseln des Sägeblatts muss die Verzahnung außerhalb des Rades sichtbar sein.
6. Die Seite des Sägeblatts drückt mit der Rückprallkraft gegen die Lockerheit des Sägeblatts.
7. Drehen Sie das obere Rad von Hand. Führen Sie das Sägeblatt ein und verstellen Sie die Schraube gegen den Uhrzeigersinn. Führen Sie das Sägeblatt wieder heraus und verstellen Sie die Schraube im Uhrzeigersinn.

Cleaning

Die Maschine muss nach Gebrauch gründlich gereinigt werden, da Fleischreste und Schaumreste am Gehäuse lange Zeit unhygienisch bleiben. Beim nächsten Einsatz erhöht sich der Geräuschpegel, und das Sägeblatt wird leichter beschädigt.

Diagnosis and repair of faults

1. Die Kettensäge geht oft kaputt
Grund: a. Die Bandsäge ist von schlechter Qualität. b. Die Bandsäge ist zu fest angezogen. c. Zu starker Druck oder unsachgemäße Verwendung. Es handelt sich nicht um direkten Druck.
Reparatur: a. Verwenden Sie eine gute Bandsäge. b. Stellen Sie die Bandsäge richtig ein und achten Sie darauf, dass der Griff nicht zu fest sitzt. Andernfalls drückt die Rückstoßkraft des Sägeblatts gegen dessen

Seite.

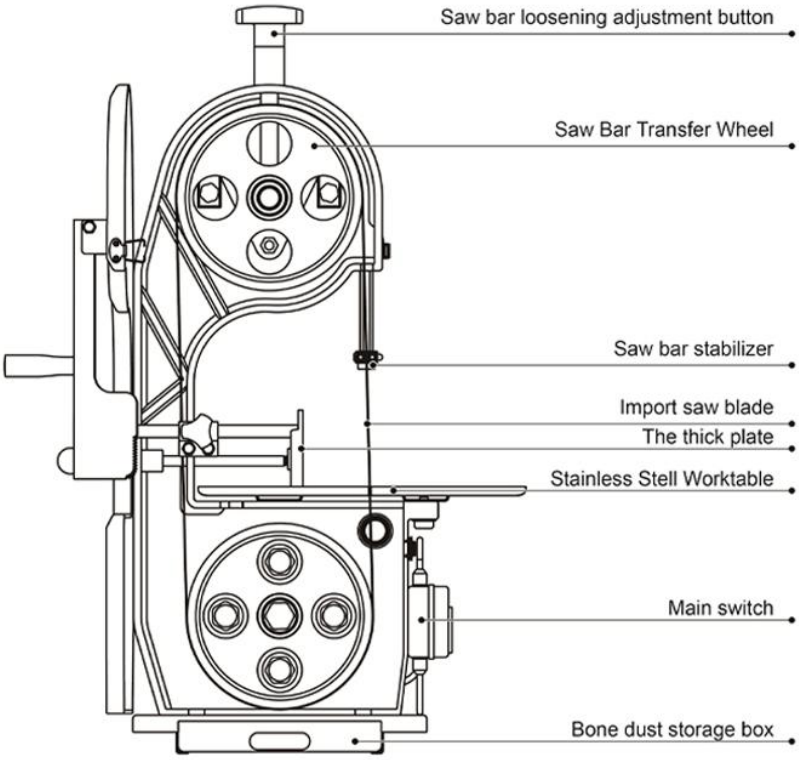
2. Abfahrt mit der Bandsäge

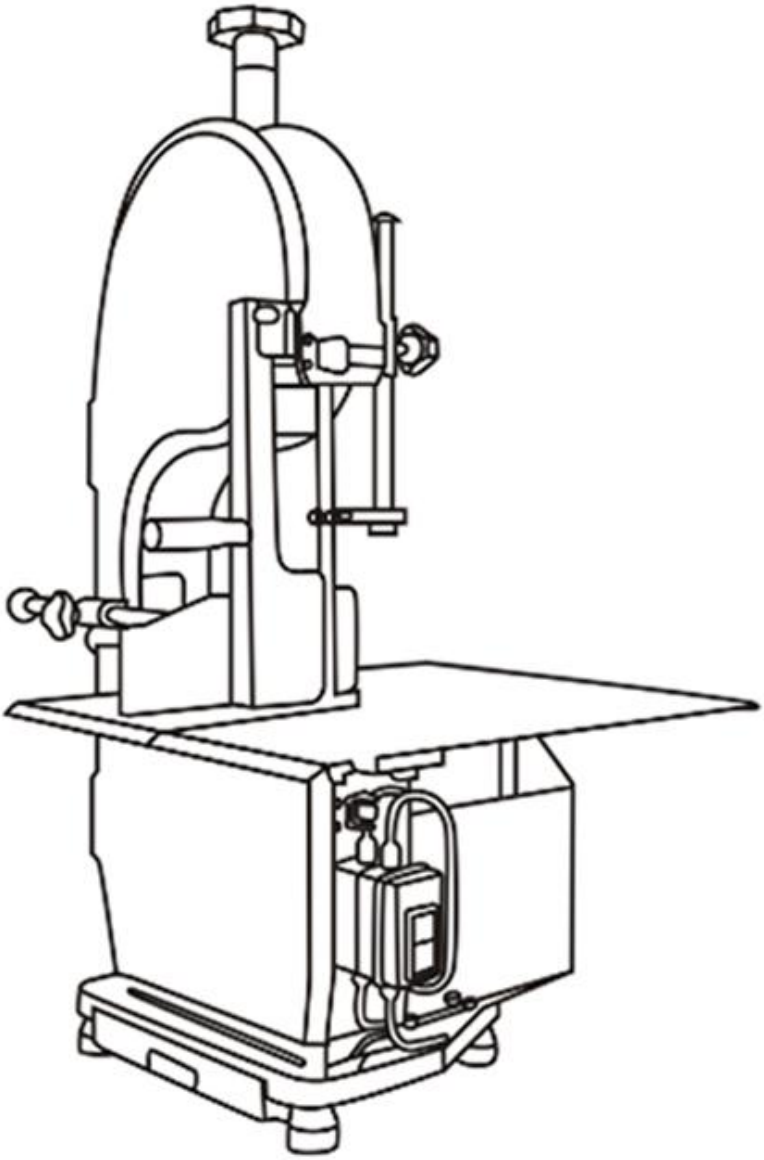
Grund: a. Die Bandsäge sitzt zu locker. b. Etwas ist an der Riemenscheibe befestigt. c. Falsche Bedienung. Reparatur: a. Stellen Sie den Griff der Bandsäge so ein, dass er sich nicht zu leicht lockert. b. Entfernen Sie das an der Riemenscheibe befestigte Teil. c. Bedienen Sie die Bandsäge sachgemäß.

3. Sonstige Fehlfunktionen

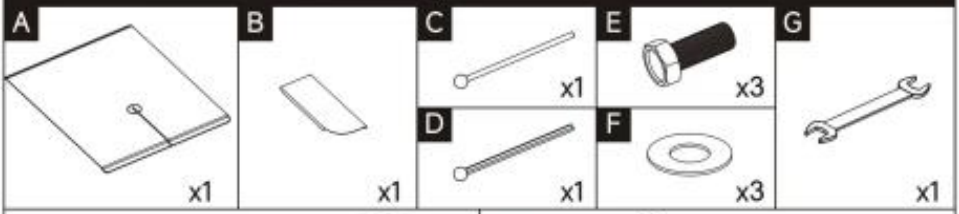
Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst und führen Sie keine Reparaturen selbst durch. Während der Garantiezeit übernimmt das Unternehmen keine Haftung für Motorschäden, die durch unsachgemäße Bedienung (z. B. Wassereintritt, Phasenausfall) verursacht wurden.

Sägewerk Serie

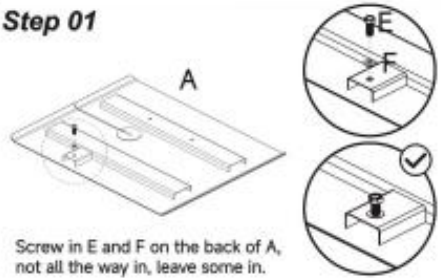




Assembly Instructions

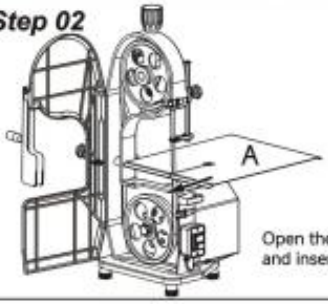


Step 01



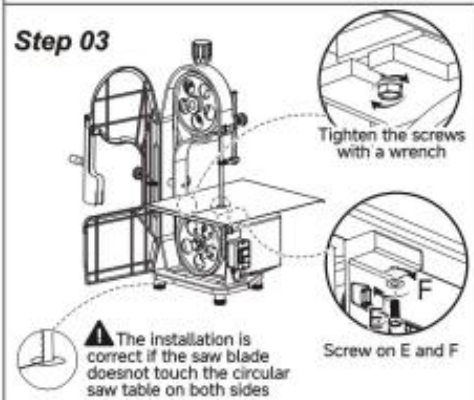
Screw in E and F on the back of A, not all the way in, leave some in.

Step 02



Open the front cover and insert A

Step 03

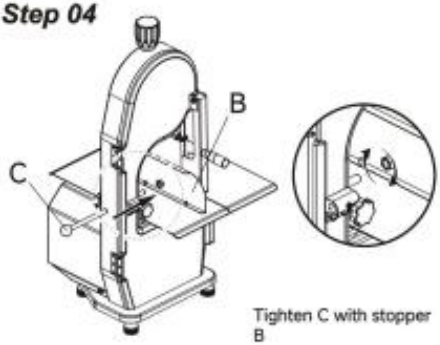


Tighten the screws with a wrench

⚠ The installation is correct if the saw blade doesnot touch the circular saw table on both sides

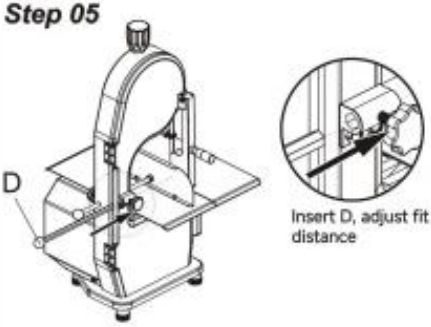
Screw on E and F

Step 04



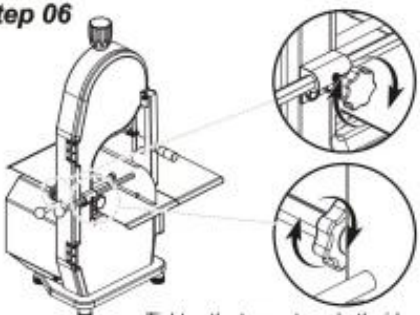
Tighten C with stopper B

Step 05



Insert D, adjust fit distance

Step 06



Tighten the torx nuts on both sides

Installation steps

A



X1

B



X1

C



X4

D



X12

E



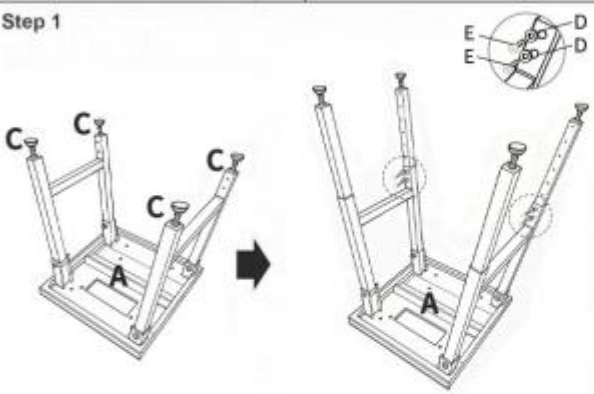
X12

F



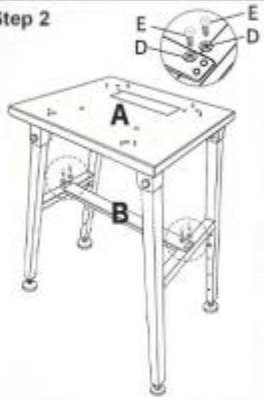
X1

Step 1



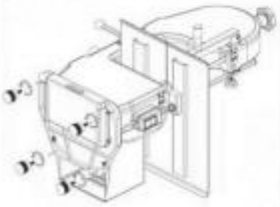
Fix A and 4 C with 8 screws and nuts (do not tighten too tightly).

Step 2



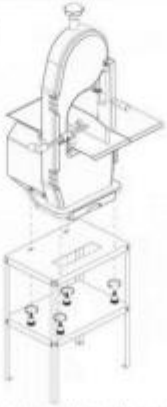
Fix B and 4 C with 8 screws and nuts (tighten all screws)

Step 3



Unscrew the 4 foot pads of the bone cutter.

Step 4

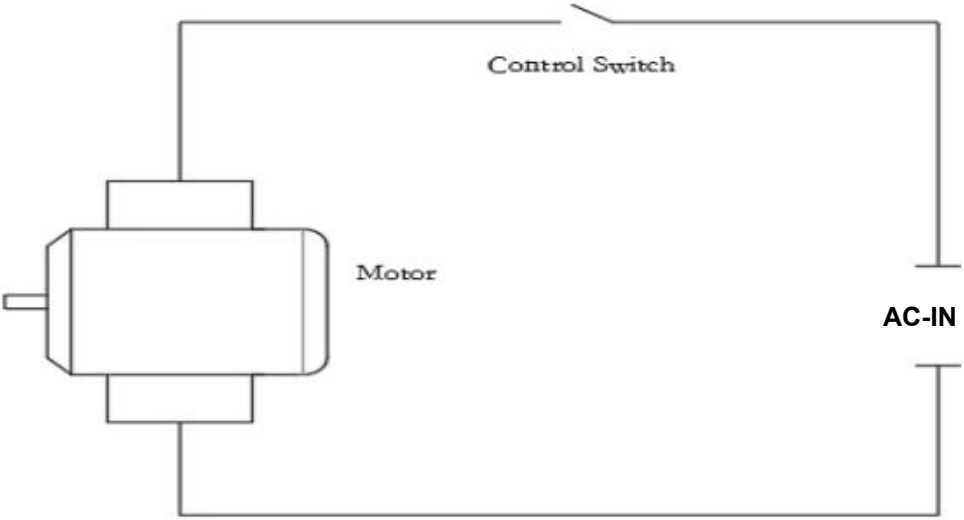


Fix and tighten the rack and bone cutter with foot pads.

Completed



Electrical schematic diagram





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

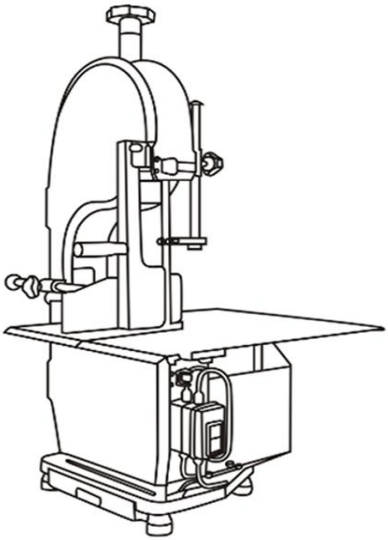
MACCHINA PER SEGHE PER OSSA

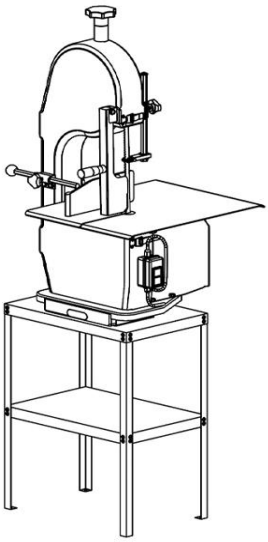
MODELLO: BS-130/BS-250/HC-250/ CB-001

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

BONE SAW MACHINE

MODELLO: BS-130/BS-250/HC-250/CB-001





Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di scusarci se non vi informeremo più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

	Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.

	SMALTIMENTO CORRETTO Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata nell'Unione Europea. Questo vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

IMPORTANT SAFEGUARDS

AVVERTIMENTO :

Leggere attentamente tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite con questo apparecchio elettrico. Il mancato rispetto di tutte le istruzioni elencate di seguito può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

1. Non dovrebbe esserci nient'altro sul bancone.
2. Non si verificano fenomeni anomali dopo l'accensione.
3. Deve essere posizionato su un piano orizzontale per evitare il pericolo di oscillazioni avanti e indietro durante l'uso.
4. Poiché la motosega ruota ad alta velocità, è necessario abituarsi a spegnere l'interruttore quando l'operazione è sospesa. Non collegare il cavo di alimentazione alla presa quando non è in uso. Scollegare il cavo di alimentazione dopo l'uso e prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.
5. Se tra gli elementi tagliati sono presenti chiodi di ferro o altri oggetti metallici, si verificheranno crepe o danni. Pertanto, prestare attenzione alla superficie di taglio durante l'operazione per garantire la sicurezza sul posto di lavoro.
6. Scollegare l'alimentazione della macchina prima di pulirla, montarla o smontarla.

7. Non posizionare il prodotto alla portata dei bambini. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
8. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendano i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
9. Non scollegare la macchina prima che abbia smesso di funzionare.
10. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un agente di assistenza o da personale qualificato per evitare pericoli.
11. Pericolo di scossa elettrica! È vietato riparare i prodotti da personale non specializzato. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche. In caso di guasti, questi devono essere riparati da personale di manutenzione qualificato.
12. ATTENZIONE! È severamente vietato immergere il corpo principale in acqua per pulirlo. Può essere strofinato solo con un panno umido. La macchina deve essere completamente raffreddata prima di pulirla.
13. Verificare che la tensione di alimentazione specificata nel prodotto corrisponda alla tensione di alimentazione (solo CA).
14. Evitare di danneggiare il cavo di alimentazione. Non schiacciarlo, piegarlo o sfregarlo; tenerlo lontano da fonti di calore e fiamme libere. Il cavo di alimentazione non deve toccare la lama.
15. Il cavo di alimentazione deve essere disteso in piano . Non tirare il cavo di alimentazione e non far cadere il prodotto, poiché ciò potrebbe danneggiarlo.
16. Non utilizzare il prodotto su superfici bagnate. Non toccare il prodotto o la spina del cavo di alimentazione con le mani bagnate.
17. Non smontare il prodotto a piacimento. Inoltre, non lasciare che alcun oggetto penetri o venga inserito al suo interno, poiché potrebbe danneggiarlo.

18. Per il prodotto possono essere utilizzati solo gli accessori forniti dal venditore o dal produttore. Non saremo responsabili per eventuali guasti causati dall'utilizzo di accessori di altri produttori non coperti da garanzia.
19. Non utilizzare il prodotto su superfici irregolari, umide o non resistenti al calore per evitare danni o guasti.
20. Non posizionare il prodotto direttamente sul fuoco o vicino alla fonte di incendio. In caso contrario, il prodotto potrebbe danneggiarsi o addirittura rappresentare un pericolo.
21. Quando la spina è inserita nella presa, deve essere inserita fino in fondo. Altrimenti, i componenti potrebbero surriscaldarsi e bruciarsi a causa di un contatto difettoso.
22. Non lasciare il prodotto in funzione senza la supervisione di nessuno. Se la macchina si surriscalda, interrompere immediatamente l'uso e scollegare l'alimentazione.
23. Una volta che una parte del prodotto è in fiamme, non utilizzare direttamente l'acqua per spegnere l'incendio. Utilizzare un panno umido per coprire la zona interessata dall'incendio.
24. Si prega di conservare i sacchetti di plastica e di non permettere ai bambini di giocarci per evitare il rischio di soffocamento.
25. È vietato immergere il corpo principale della macchina e il cavo di alimentazione in qualsiasi liquido.
26. NON aprire lo sportello della custodia; è severamente vietato toccare la lama della sega mentre la macchina è in funzione.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Method of Application

1. Spostare il blocco guida all'altezza corretta in base alle dimensioni, quindi fissarlo.
2. Regolare la piastra di regolazione dello spessore in base alla dimensione desiderata della carne.
3. Premere il pulsante verde sull'interruttore di alimentazione. Non esercitare troppa pressione sull'oggetto da segare durante l'operazione.

Ciò causerà la caduta o il danneggiamento della barra della sega.
4. L'operatore deve posizionarsi davanti alla macchina e spingere il prodotto in orizzontale e dritto.
5. Quando si sostituisce la lama della sega, la dentellatura deve essere esposta all'esterno della ruota.
6. Il lato della lama della sega preme sulla parte allentata della lama con la forza di rimbalzo.
7. Ruotare manualmente la mola superiore. Far scorrere la lama e regolare la vite in senso antiorario. Far scorrere la lama e regolare la vite in senso orario.

Cleaning

La macchina deve essere pulita al termine dell'operazione, perché i residui di carne e la schiuma attaccati al corpo non saranno igienici per molto tempo. Al successivo utilizzo, il rumore aumenterà e la lama della sega si danneggerà facilmente.

Diagnosis and repair of faults

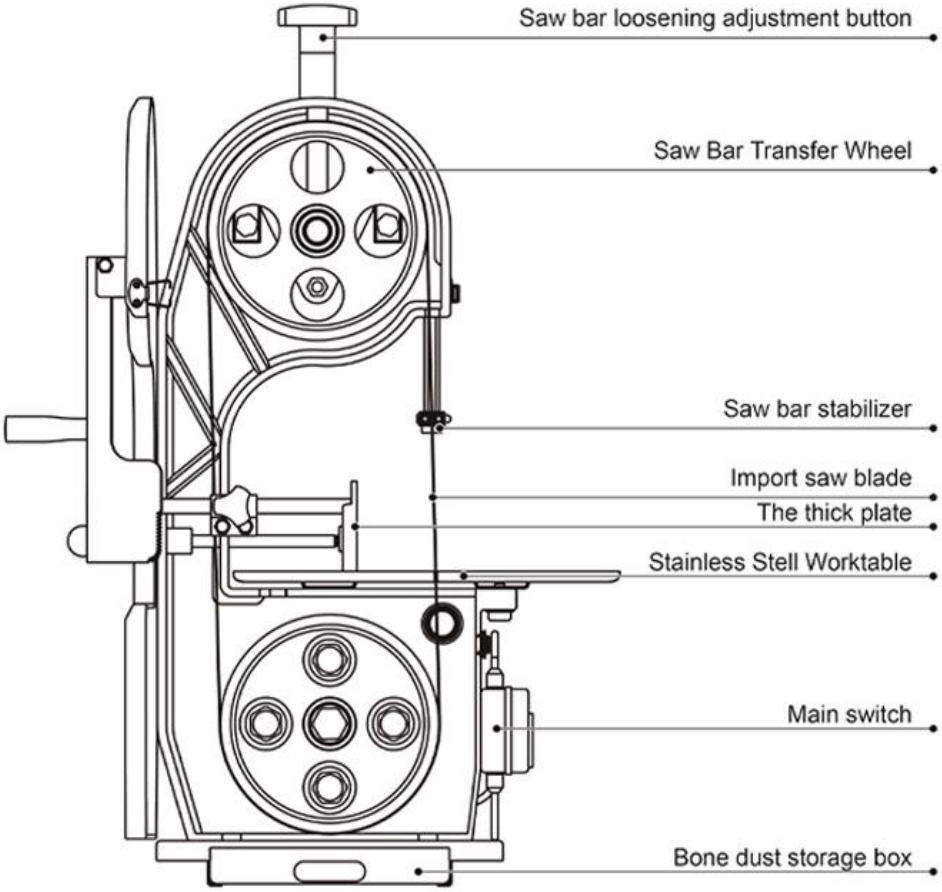
1. La motosega si rompe spesso
Motivo: a. La sega a nastro è di scarsa qualità b. La sega a nastro è troppo stretta c. Spinta eccessiva o uso improprio, non è una spinta diretta.
Riparazione: a. Utilizzare una buona sega a nastro. b. Regolare correttamente la sega a nastro e regolare l'impugnatura assicurandosi che la sega a nastro non sia troppo stretta. Questo perché il lato della lama della sega preme sulla parte allentata della lama con la forza di rimbalzo.
2. Partenza con sega a nastro
Motivo: a. La sega a nastro è troppo allentata. b. Qualcosa è attaccato alla puleggia. c. Uso improprio Riparazione: a. Regolare correttamente l'impugnatura della sega a nastro in modo che non si allenti troppo facilmente. b. Rimuovere l'oggetto attaccato alla puleggia. c. Usare

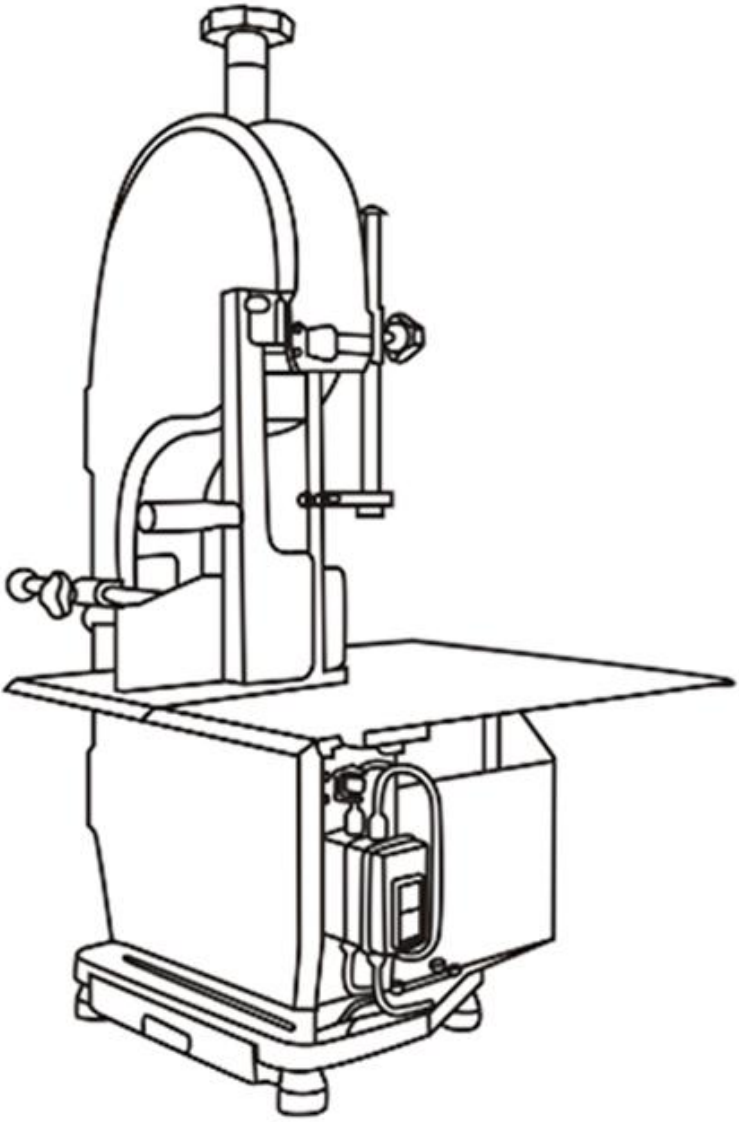
correttamente.

3. Altri malfunzionamenti

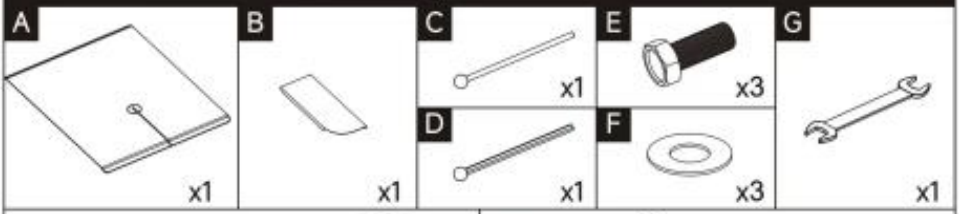
Consultare un agente e non effettuare riparazioni da soli. Durante il periodo di garanzia, l'azienda non è responsabile per eventuali perdite del motore causate da un funzionamento improprio, come ad esempio (aspirazione di acqua, mancanza di fase).

Segheria Serie

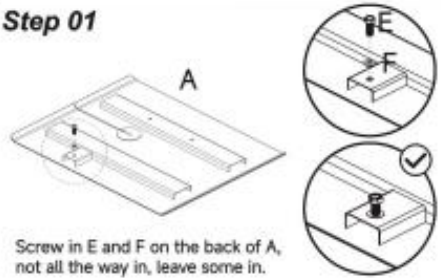




Assembly Instructions

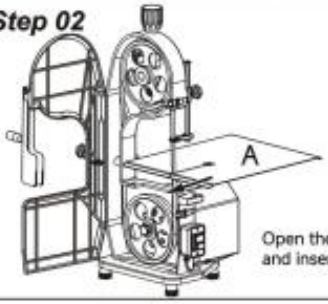


Step 01



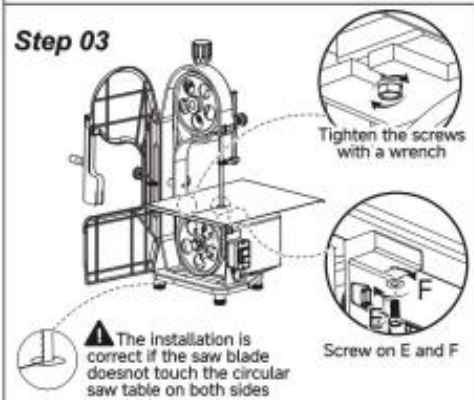
Screw in E and F on the back of A, not all the way in, leave some in.

Step 02



Open the front cover and insert A

Step 03

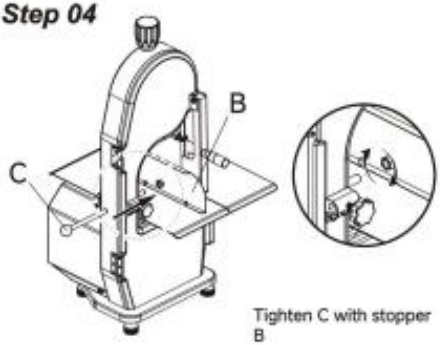


Tighten the screws with a wrench

⚠ The installation is correct if the saw blade doesnot touch the circular saw table on both sides

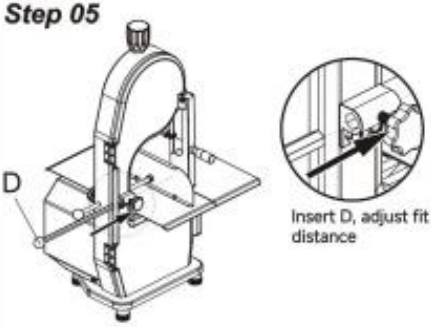
Screw on E and F

Step 04



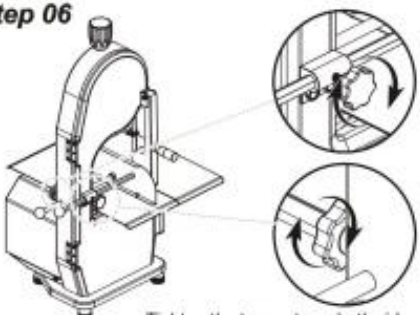
Tighten C with stopper B

Step 05



Insert D, adjust fit distance

Step 06



Tighten the torx nuts on both sides

Installation steps

A



X1

B



X1

C



X4

D



X12

E



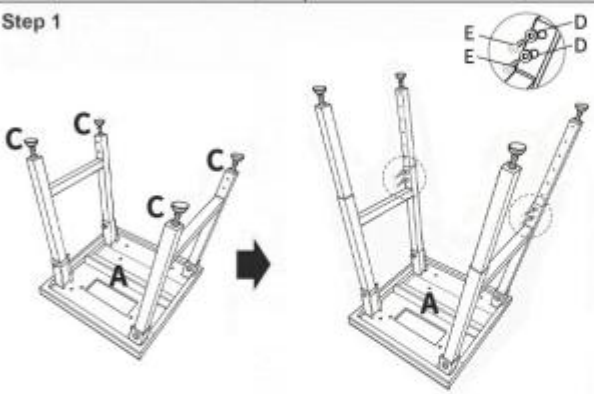
X12

F



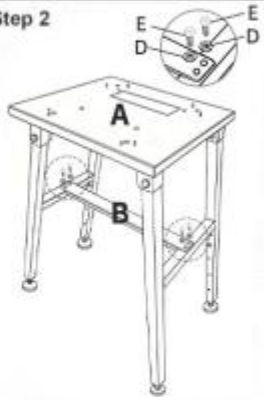
X1

Step 1



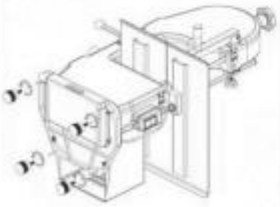
Fix A and 4 C with 8 screws and nuts (do not tighten too tightly).

Step 2



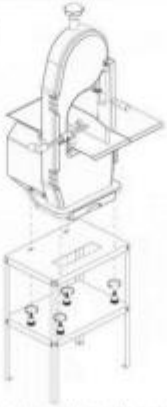
Fix B and 4 C with 8 screws and nuts (tighten all screws)

Step 3



Unscrew the 4 foot pads of the bone cutter.

Step 4

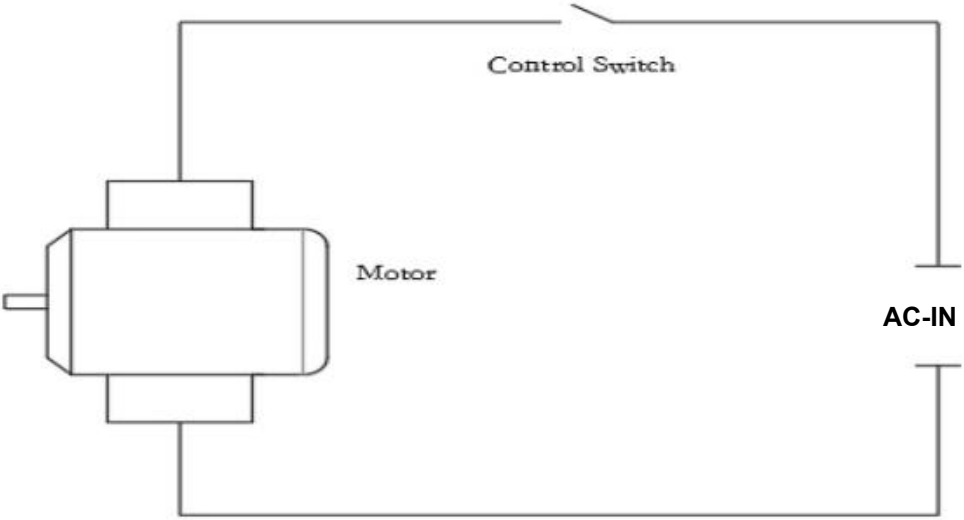


Fix and tighten the rack and bone cutter with foot pads.

Completed



Electrical schematic diagram





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

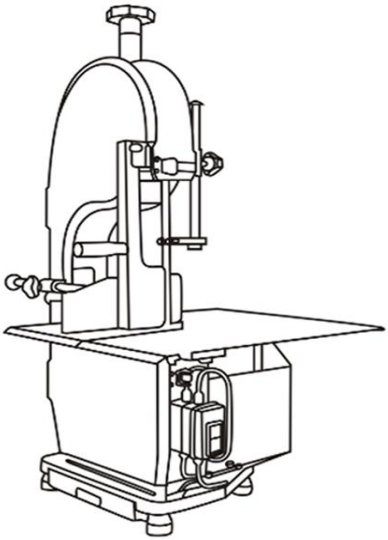
MÁQUINA DE SIERRA PARA HUESOS

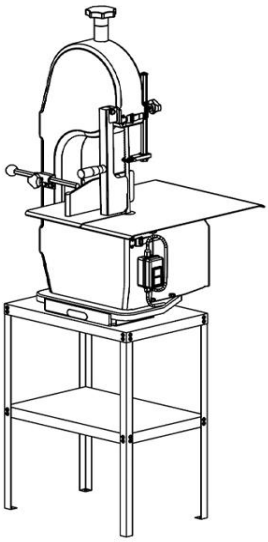
MODELO: BS-130/BS-250/HC-250/ CB-001

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

BONE SAW MACHINE

MODELO: BS-130/BS-250/HC-250/CB-001





Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar este manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.



ELIMINACIÓN CORRECTA

Este producto está sujeto a la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados con este símbolo no pueden desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

IMPORTANT SAFEGUARDS

ADVERTENCIA :

Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones que se incluyen con este electrodoméstico. Si no sigue todas las instrucciones a continuación, podría sufrir una descarga eléctrica, un incendio o lesiones graves.

1. No debería haber nada más sobre el mostrador.
2. No hay ningún fenómeno anormal después de encender el dispositivo.
3. Debe colocarse en un plano horizontal para evitar peligro de sacudidas hacia adelante y hacia atrás durante el uso.
4. Debido a que la motosierra gira a alta velocidad, es necesario acostumbrarse a apagarla cuando se suspenda su uso. No enchufe el cable de alimentación a la toma de corriente cuando no esté en uso. Desenchufe el cable de alimentación después de usarla y antes de realizar tareas de limpieza o mantenimiento.
5. Si se incluyen clavos de hierro u otros elementos metálicos en los elementos cortados, se producirán grietas o daños. Por lo tanto, preste atención a la superficie de corte durante la operación para garantizar la seguridad en el trabajo.
6. Desconecte la máquina de la corriente antes de limpiarla, montarla o desmontarla.
7. No coloque el producto al alcance de los niños. Se recomienda

supervisarlos para evitar que jueguen con el aparato.
8. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que reciban supervisión o instrucciones sobre su uso seguro y comprendan los riesgos. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
9. No desenchufe la máquina antes de que deje de funcionar.
10. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.
11. ¡Peligro de descarga eléctrica! Se prohíbe a personal no profesional reparar los productos. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica. En caso de avería, debe ser reparada por personal de mantenimiento cualificado.
12. ¡ADVERTENCIA! Está estrictamente prohibido sumergir el cuerpo principal en agua para limpiarlo. Solo se puede frotar con una toalla húmeda. La máquina debe enfriarse completamente antes de limpiarla.
13. Verifique que el voltaje de suministro especificado en el producto sea consistente con el voltaje de suministro (solo CA).
14. Evite dañar el cable de alimentación. No lo apriete, doble ni frote; manténgalo alejado de fuentes de calor y llamas abiertas. El cable de alimentación no debe tocar la cuchilla.
15. El cable de alimentación debe colocarse plano . No tire del cable de alimentación, ya que podría causar daños al producto.
16. No utilice el producto sobre suelo mojado. No toque el producto ni el enchufe con las manos mojadas.
17. No desmonte el producto a voluntad. Tampoco permita que entre ni inserte nada en el producto que pueda dañarlo.
18. Solo se pueden usar con este producto los accesorios proporcionados por el vendedor o el fabricante. No nos responsabilizamos de ninguna falla causada por el uso de accesorios de otros fabricantes no cubiertos por la garantía.

19. No utilice el producto sobre superficies irregulares, húmedas o no resistentes al calor para evitar daños o fallas.
20. No coloque el producto directamente sobre el fuego ni cerca de una fuente de fuego. De lo contrario, podría dañarse o incluso resultar peligroso.
21. Al conectar el enchufe a la toma de corriente, debe hacerlo en el extremo. De lo contrario, los componentes se sobrecalentarán y se quemarán debido a un mal contacto.
22. No deje el producto funcionando sin supervisión. Si se sobrecalienta, deténgalo inmediatamente y desconéctelo de la corriente.
23. Si alguna parte del producto se incendia, no utilice agua directamente para extinguir el incendio. Use un paño húmedo para cubrir la zona afectada.
24. Por favor, guarde las bolsas de plástico y no permita que los niños jueguen con ellas para evitar el riesgo de asfixia.
25. Está prohibido introducir el cuerpo principal de la máquina y el cable de alimentación en cualquier líquido.
26. NO abra la puerta de la caja; tiene estrictamente prohibido tocar la hoja de sierra con las manos mientras la máquina está en funcionamiento.
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Method of Application

1. Mueva el bloque guía a la altura correcta según el tamaño y luego fíjelo.
2. Ajuste la placa de ajuste de espesor según el tamaño de carne requerido.
3. Presione el botón verde del interruptor de encendido. No presione demasiado la pieza aserrada durante la operación. Esto podría provocar la caída o daño de la barra de sierra.
4. El operador debe situarse delante de la máquina y empujar el producto de forma horizontal y recta.
5. La sierra debe quedar expuesta fuera de la rueda al reemplazar la hoja de sierra.

6. El lado de la hoja de sierra presiona la holgura de la hoja de sierra con la fuerza del rebote.
7. Gire la rueda superior con la mano. Introduzca la hoja de sierra y ajuste el tornillo en sentido antihorario. Extraiga la hoja de sierra y gire el tornillo en sentido horario.

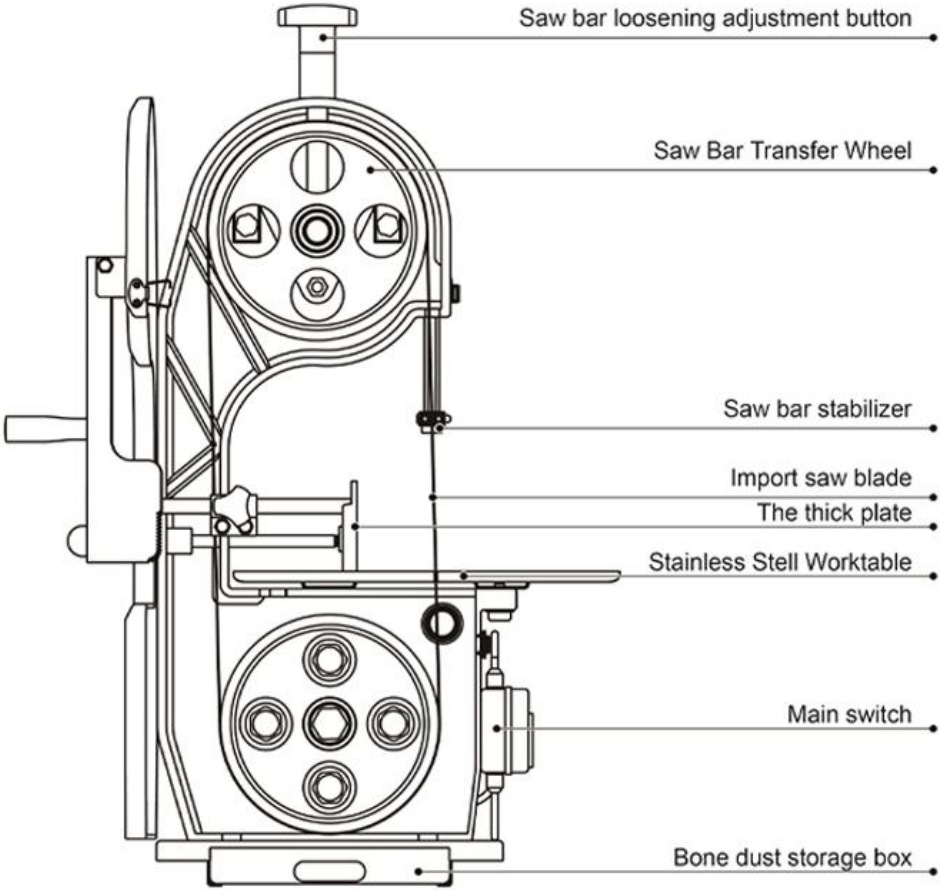
Cleaning

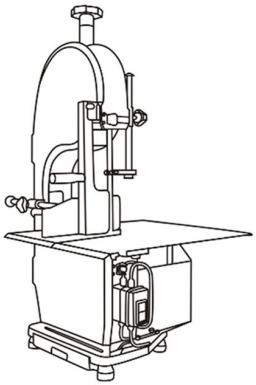
Es necesario limpiar la máquina después de terminarla, ya que los residuos de carne y la espuma adherida al cuerpo no serán higiénicos durante mucho tiempo. La próxima vez que la use, el ruido aumentará y la hoja de sierra se dañará fácilmente.

Diagnosis and repair of faults

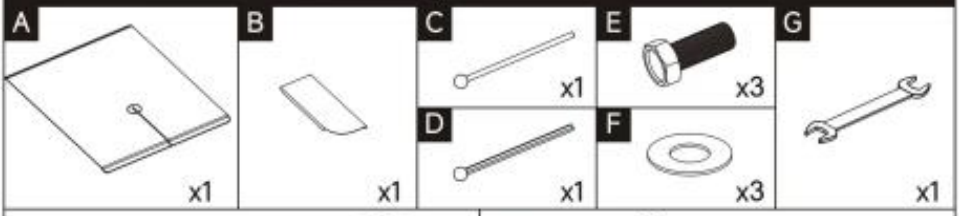
1. La motosierra se rompe a menudo.
Razón: a. La sierra de cinta es de mala calidad. b. La sierra de cinta está demasiado apretada. c. Presión excesiva o uso inadecuado. No es presión directa.
Reparación: a. Use una sierra de cinta en buen estado. b. Ajuste la sierra de cinta correctamente y ajuste el mango; asegúrese de que no esté demasiado apretada. Esto se debe a que el lateral de la hoja de sierra presiona la hoja suelta con la fuerza del rebote.
2. Salida con sierra de cinta
Motivo: a. La sierra de cinta está demasiado floja. b. Hay algo conectado a la polea. c. Uso inadecuado. Reparación: a. Ajuste el mango de la sierra de cinta correctamente para que no se afloje fácilmente. b. Retire el elemento conectado a la polea. c. Uso correcto.
3. Otras averías
Consulte con el agente y no lo repare usted mismo. Durante el período de garantía, la empresa no se responsabiliza por pérdidas del motor causadas por un funcionamiento incorrecto, como por ejemplo (entrada de agua, falta de fase).

Aserradero Serie

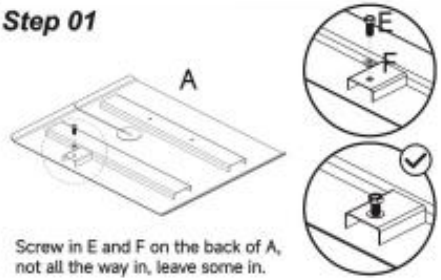




Assembly Instructions

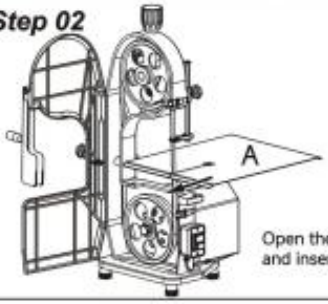


Step 01



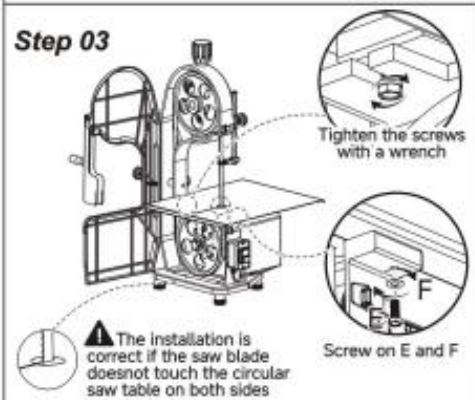
Screw in E and F on the back of A, not all the way in, leave some in.

Step 02



Open the front cover and insert A

Step 03

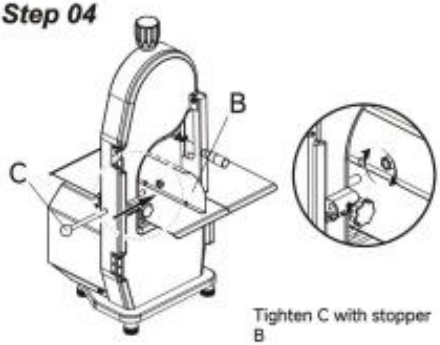


Tighten the screws with a wrench

⚠ The installation is correct if the saw blade doesnot touch the circular saw table on both sides

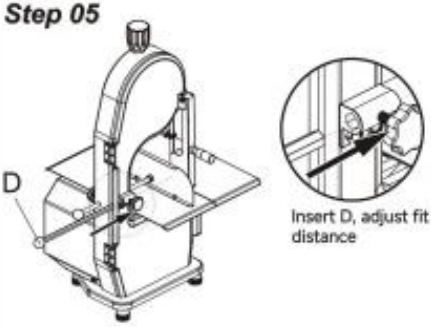
Screw on E and F

Step 04



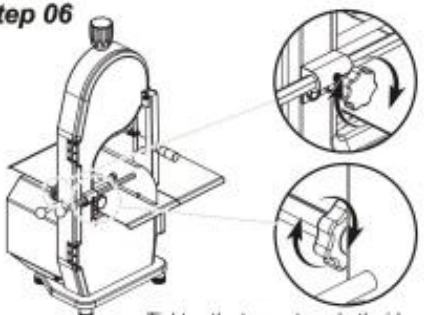
Tighten C with stopper B

Step 05



Insert D, adjust fit distance

Step 06



Tighten the torx nuts on both sides

Installation steps

A



X1

B



X1

C



X4

D



X12

E



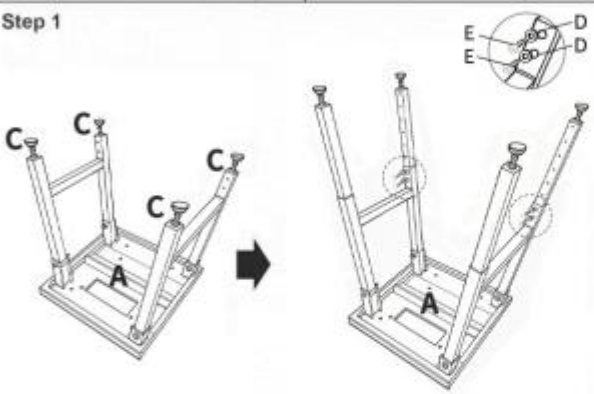
X12

F



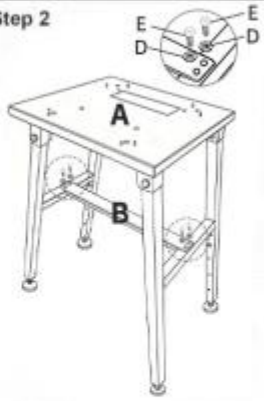
X1

Step 1



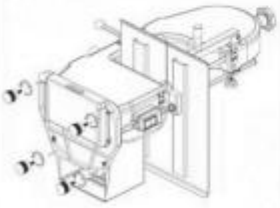
Fix A and 4 C with 8 screws and nuts (do not tighten too tightly).

Step 2



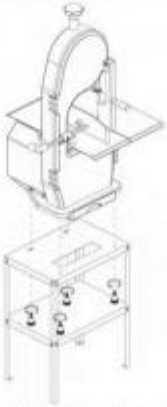
Fix B and 4 C with 8 screws and nuts (tighten all screws)

Step 3



Unscrew the 4 foot pads of the bone cutter.

Step 4

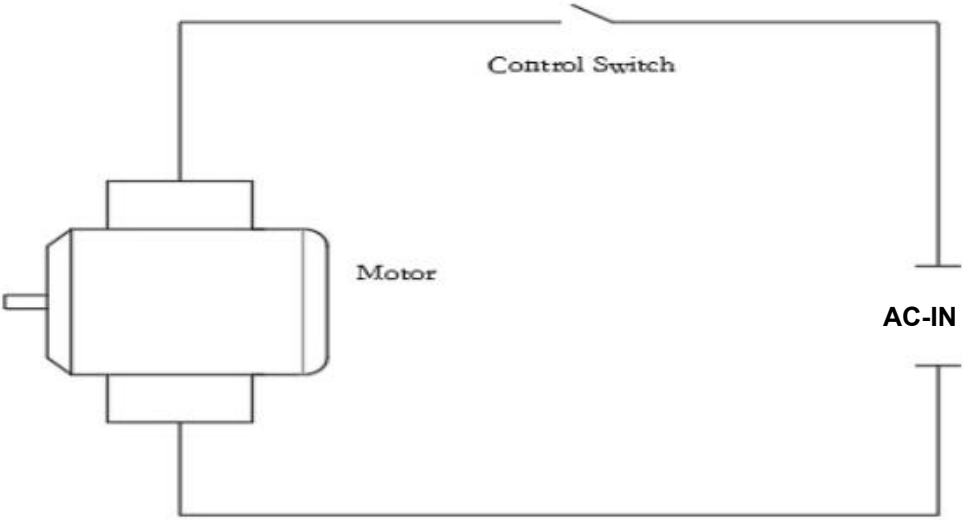


Fix and tighten the rack and bone cutter with foot pads.

Completed



Electrical schematic diagram





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

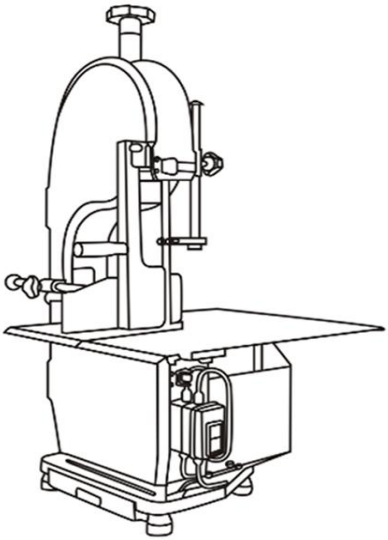
MASZYNA DO PIŁOWANIA KOŚCI

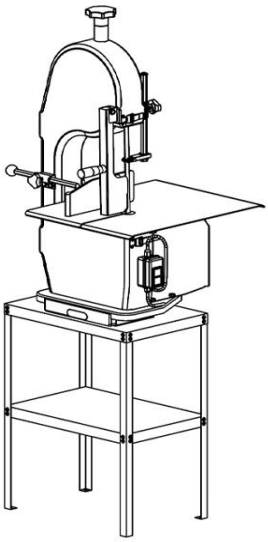
MODEL: BS-130/BS-250/HC-250/ CB-001

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

BONE SAW MACHINE

MODELE: BS-130/BS-250/HC-250/CB-001





To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

	PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA Niniejszy produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przekreślonego kosza na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.

IMPORTANT SAFEGUARDS

OSTRZEŻENIE :

Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje, ilustracje i specyfikacje dołączone do tego urządzenia elektrycznego. Nieprzestrzeganie poniższych instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.

1. Na blacie nie powinno znajdować się nic innego.
2. Po włączeniu zasilania nie występują żadne nietypowe zjawiska.
3. Urządzenie należy umieścić w płaszczyźnie poziomej, aby uniknąć niebezpieczeństwa potrząsania nim w przód i w tył podczas użytkowania.
4. Ponieważ piła łańcuchowa obraca się z dużą prędkością, konieczne jest również wyrobienie nawyku wyłączania urządzenia po przerwaniu pracy. Nie podłączaj przewodu zasilającego do gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane. Odłącz przewód zasilający po użyciu oraz przed czyszczeniem lub konserwacją.
5. Jeśli w ciętych przedmiotach znajdują się żelazne gwoździe lub inne metalowe przedmioty, może to spowodować ostre pęknięcia lub uszkodzenia. Dlatego należy zwracać uwagę na powierzchnię cięcia podczas pracy, aby zapewnić bezpieczeństwo w miejscu pracy.
6. Przed czyszczeniem, montażem lub demontażem należy odłączyć urządzenie od zasilania.

7. Nie umieszczaj produktu w zasięgu dzieci. Dzieci powinny być pod nadzorem, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
8. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
9. Nie odłączaj urządzenia od zasilania przed zatrzymaniem pracy.
10. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
11. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym! Naprawa produktów przez osoby nieprofesjonalne jest zabroniona. W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym. W przypadku awarii, ich naprawę powinien przeprowadzić wykwalifikowany personel konserwacyjny.
12. OSTRZEŻENIE! Zabrania się zanurzania korpusu urządzenia w wodzie w celu jego czyszczenia. Można go czyścić wyłącznie wilgotnym ręcznikiem. Przed czyszczeniem urządzenie musi zostać dokładnie schłodzone.
13. Sprawdź, czy podane w produkcie napięcie zasilania jest zgodne z napięciem zasilania (tylko prąd zmienny).
14. Unikaj uszkodzenia przewodu zasilającego. Nie ściskaj, nie zginaj ani nie tarj; trzymaj przewód z dala od źródeł ciepła i otwartego ognia. Przewód zasilający nie może dotykać ostrza.
15. Przewód zasilający należy ułożyć płasko . Nie należy ciągnąć za przewód i dopuścić do upadku produktu, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
16. Nie używaj produktu na mokrym podłożu. Nie dotykaj produktu ani wtyczki przewodu zasilającego mokrymi rękami.

17. Nie rozmontowuj produktu bez powodu. Nie wkładaj żadnych przedmiotów do środka produktu, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
18. Do produktu można używać wyłącznie akcesoriów dostarczonych przez sprzedawcę lub producenta. Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiekolwiek awarie spowodowane użyciem akcesoriów innych producentów, nieobjętych gwarancją.
19. Aby uniknąć uszkodzeń lub awarii, nie należy używać produktu na nierównych, wilgotnych i nieodpornych na ciepło powierzchniach.
20. Nie umieszczaj produktu bezpośrednio nad ogniem ani w pobliżu źródła ognia. W przeciwnym razie produkt ulegnie uszkodzeniu, a nawet może stanowić zagrożenie.
21. Wtyczkę należy włożyć do gniazdka, ale tylko do końca. W przeciwnym razie może dojść do przegrzania i spalenia elementów z powodu słabego styku.
22. Nie pozostawiaj włączonego produktu bez nadzoru. Jeśli urządzenie się przegrzewa, natychmiast przerwij pracę i odłącz je od zasilania.
23. Gdy część produktu się zapali, nie gasić pożaru bezpośrednio wodą. Miejsce pożaru przykryć wilgotną szmatką.
24. Przechowuj plastikowe torby i nie pozwalaj dzieciom bawić się nimi, aby uniknąć ryzyka uduszenia.
25. Zabrania się zanurzania korpusu urządzenia i przewodu zasilającego w jakiejkolwiek cieczy.
26. NIE otwierać drzwiczek obudowy. Podczas pracy maszyny zabronione jest dotykanie rękoma ostrza piły.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

Method of Application

1. Przesuń blok prowadzący na odpowiednią wysokość, zgodnie z rozmiarem, a następnie go zamocuj.
2. Dostosuj płytkę regulującą grubość do wymaganego rozmiaru mięsa.
3. Naciśnij zielony przycisk na włączniku. Nie naciskaj zbyt mocno

piłowanego przedmiotu podczas pracy. Spowoduje to odpadnięcie lub uszkodzenie prowadnicy piły.
4. Operator powinien stać przed maszyną i popychać produkt poziomo i prosto.
5. Podczas wymiany ostrza piły ząbek powinien być widoczny na zewnątrz koła.
6. Boczna strona brzeszczotu piły naciska luźność brzeszczotu piły siłą odbicia.
7. Obróć górne koło ręką. Wsuń brzeszczot i wyreguluj śrubę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara. Wysuń brzeszczot i wymień śrubę zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Cleaning

Po zakończeniu pracy maszynę należy wyczyścić, ponieważ resztki mięsa i piana przylegające do korpusu nie będą higieniczne przez długi czas. Przy następnym użyciu hałas się nasili, a ostrze piły łatwo ulegnie uszkodzeniu.

Diagnosis and repair of faults

1. Piła łańcuchowa często się psuje

Powód: a. Taśma tnąca jest złej jakości. b. Taśma tnąca jest zbyt ciasna. c. Nadmierne dociskanie lub niewłaściwe użycie. To nie jest bezpośrednie dociskanie.
Naprawa: a. Użyj dobrej piły taśmowej. b. Wyreguluj prawidłowo piłę taśmową i wyreguluj uchwyt, upewniając się, że piła taśmowa nie jest zbyt mocno dokręcona. Dzieje się tak, ponieważ boczna część brzeszczotu piły naciska na luźny brzeszczot siłą odbicia.

2. Wyjazd z piłą taśmową

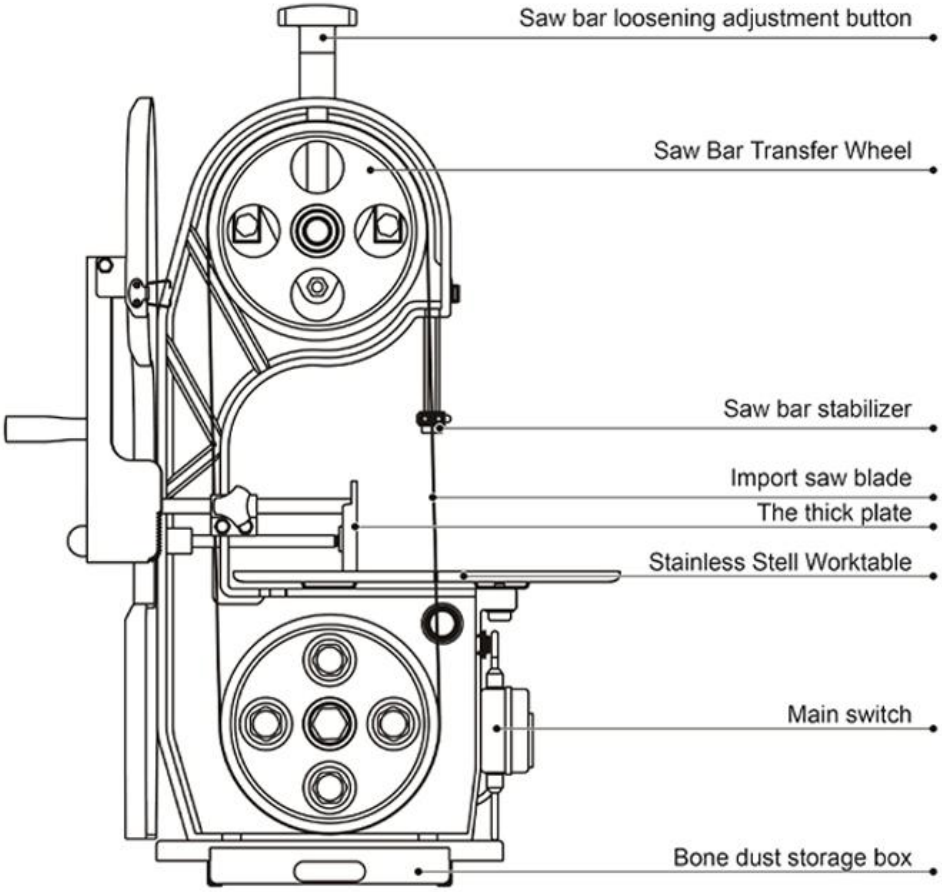
Przyczyna: a. taśma piły jest zbyt luźna. b. coś przymocowanego do koła pasowego. c. niewłaściwe użycie Naprawa: a. Wyreguluj prawidłowo

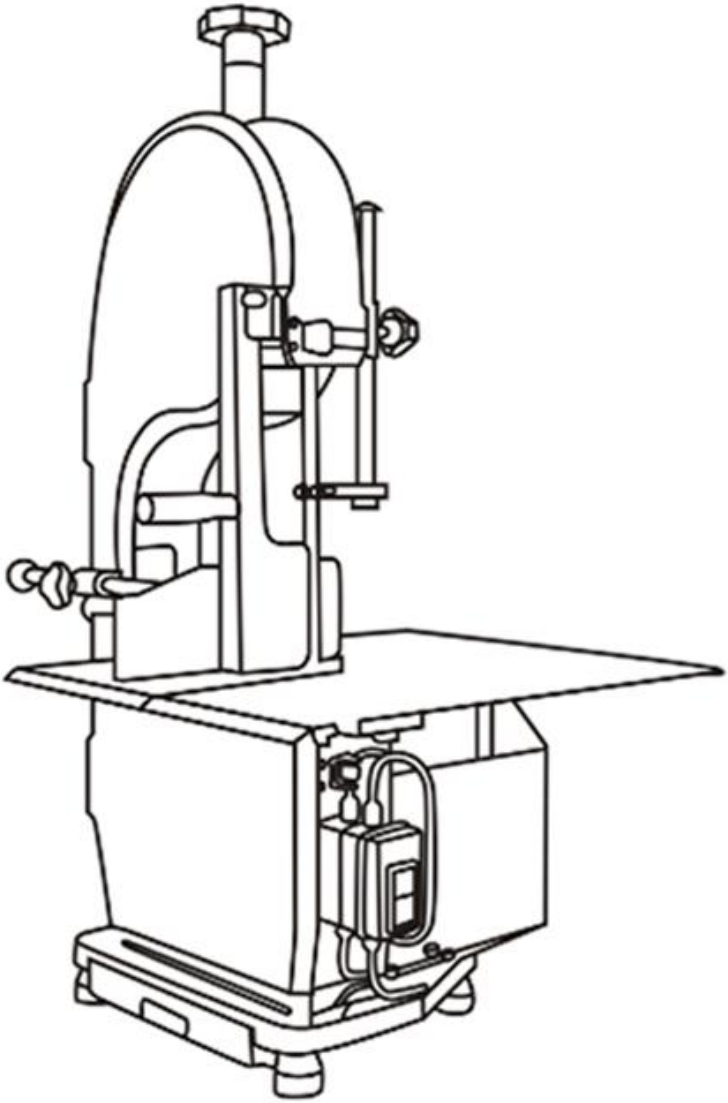
uchwyt taśmówki, tak aby nie luźnił się zbyt łatwo. b. Zdejmij element przymocowany do koła pasowego. c. Używaj prawidłowo.

3. Inne usterki

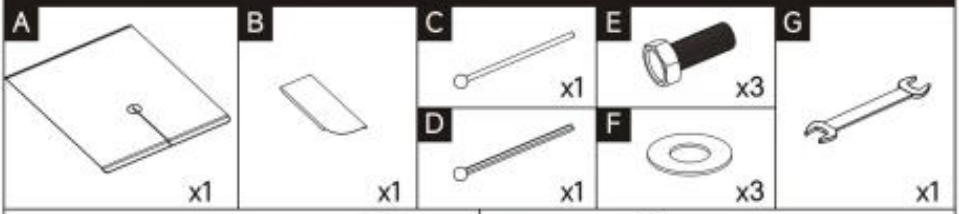
Skonsultuj się z agentem i nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. W okresie gwarancyjnym firma nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia silnika spowodowane nieprawidłową obsługą, takie jak (pobór wody, brak fazy).

Tartak Szereg

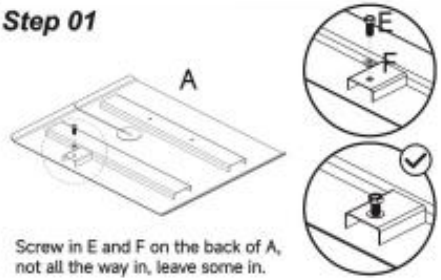




Assembly Instructions

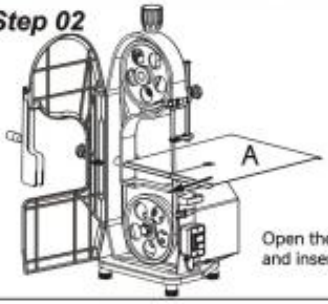


Step 01



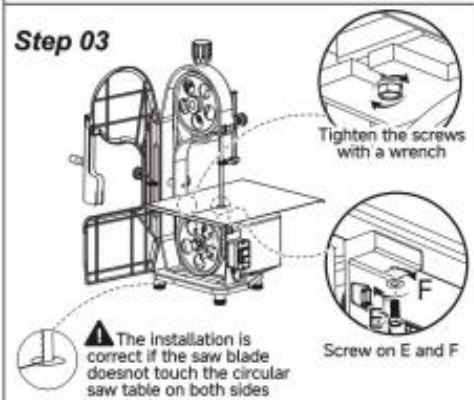
Screw in E and F on the back of A, not all the way in, leave some in.

Step 02



Open the front cover and insert A

Step 03

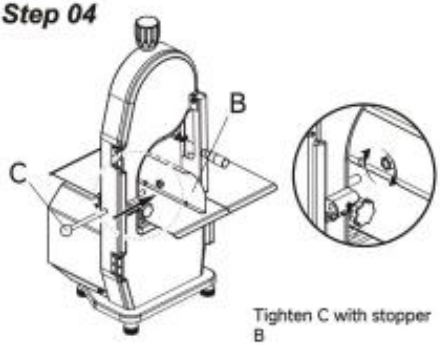


Tighten the screws with a wrench

⚠ The installation is correct if the saw blade doesnot touch the circular saw table on both sides

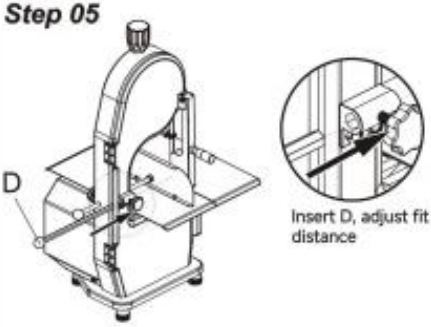
Screw on E and F

Step 04



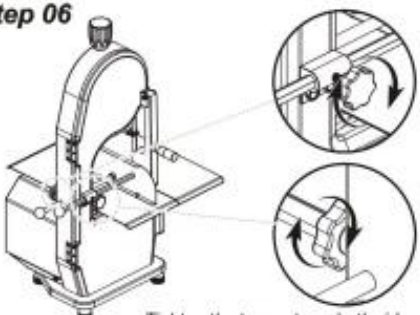
Tighten C with stopper B

Step 05



Insert D, adjust fit distance

Step 06



Tighten the torx nuts on both sides

Installation steps

A



X1

B



X1

C



X4

D



X12

E



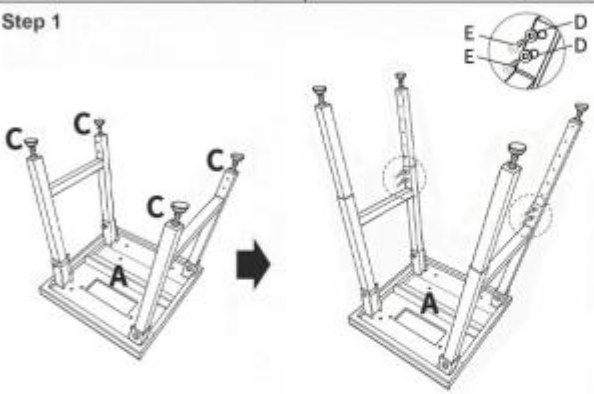
X12

F



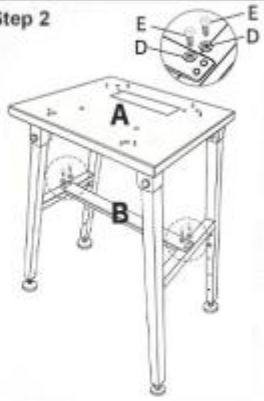
X1

Step 1



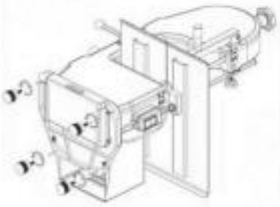
Fix A and 4 C with 8 screws and nuts (do not tighten too tightly).

Step 2



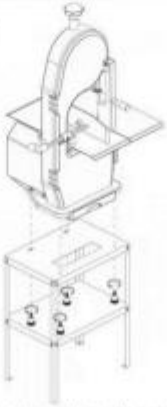
Fix B and 4 C with 8 screws and nuts (tighten all screws)

Step 3



Unscrew the 4 foot pads of the bone cutter.

Step 4

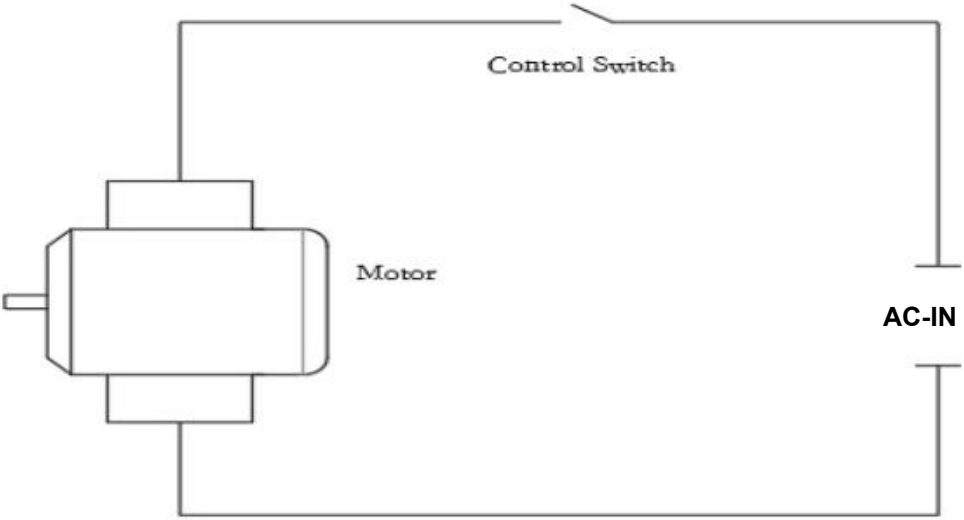


Fix and tighten the rack and bone cutter with foot pads.

Completed



Electrical schematic diagram





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

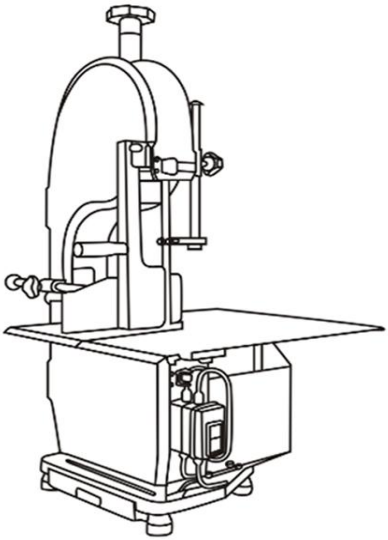
BOTZAAGMACHINE

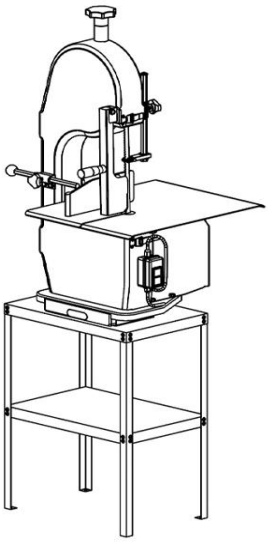
MODEL: BS-130/BS-250/HC-250/ CB-001

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

BONE SAW MACHINE

MODEL: BS-130/BS-250/HC-250/CB-001





Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Waarschuwing: Om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.

	CORRECTE VERWIJDERING Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EC. Het symbool met een doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat dit product in de Europese Unie apart moet worden ingezameld. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die zo zijn gemarkeerd, mogen niet bij het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.

IMPORTANT SAFEGUARDS

WAARSCHUWING :

Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, afbeeldingen en specificaties die bij dit elektrische apparaat worden geleverd. Het niet opvolgen van alle onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.

1. Er mag niets anders op het aanrecht liggen.
2. Er doen zich geen abnormale verschijnselen voor nadat de stroom is ingeschakeld.
3. Het apparaat moet horizontaal worden geplaatst om te voorkomen dat het tijdens gebruik heen en weer schudt.
4. Omdat de kettingzaag met hoge snelheid draait, is het belangrijk om de schakelaar uit te zetten wanneer u stopt met werken. Steek de stekker niet in het stopcontact wanneer de zaag niet in gebruik is. Haal de stekker na gebruik en vóór het schoonmaken of onderhoud uit het stopcontact.
5. Als er ijzeren spijkers of andere metalen voorwerpen in de te zagen materialen zitten, kan dit leiden tot scherpe scheuren of beschadigingen. Let daarom tijdens het werk goed op het zaagoppervlak om de veiligheid op de werkplek te waarborgen.
6. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt, monteert of demonteert.

7. Plaats het product buiten het bereik van kinderen. Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
8. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of die onvoldoende ervaring of kennis hebben, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
9. Haal de stekker niet uit het stopcontact voordat het apparaat is gestopt met werken.
10. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een servicevertegenwoordiger of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
11. Gevaar voor elektrische schokken! Het is niet toegestaan om de producten te repareren door niet-professioneel personeel. Anders kan dit leiden tot een elektrische schok. Bij defecten dienen deze te worden verholpen door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
12. WAARSCHUWING! Het is ten strengste verboden om het hoofdgedeelte in water onder te dompelen voor reiniging. Het mag alleen met een vochtige doek worden afgeschrobd. De machine moet volledig zijn afgekoeld voordat deze wordt gereinigd.
13. Controleer of de aangegeven voedingsspanning in het product overeenkomt met de voedingsspanning (alleen wisselstroom).
14. Voorkom beschadiging van het netsnoer. Niet knijpen, buigen of wrijven; houd het uit de buurt van warmtebronnen en open vuur. Het netsnoer mag het mes niet raken.
15. Het netsnoer moet plat liggen . Trek niet aan het netsnoer, want dan valt het product en kan het beschadigd raken.
16. Gebruik het product niet op een natte ondergrond. Raak het product of de stekker van het netsnoer niet aan met natte handen.
17. Demonteer het product niet zomaar. Steek ook geen voorwerpen in het product die schade kunnen veroorzaken.

18. Voor het product mogen uitsluitend accessoires worden gebruikt die door de verkoper of fabrikant worden geleverd. Wij zijn niet aansprakelijk voor defecten die ontstaan door het gebruik van accessoires van andere fabrikanten die niet onder de garantie vallen.
19. Gebruik het product niet op oneffen, vochtige of niet-hittebestendige oppervlakken om schade of defecten te voorkomen.
20. Plaats het product niet direct op het vuur of in de buurt van de vuurbron. Anders raakt het product beschadigd of kan het zelfs gevaarlijk zijn.
21. Wanneer de stekker in het stopcontact wordt gestoken, moet deze aan het uiteinde worden aangesloten. Anders kunnen de componenten door slecht contact oververhit raken en doorbranden.
22. Laat het product niet onbeheerd aanstaan. Als het apparaat oververhit raakt, stop dan onmiddellijk met werken en trek de stekker uit het stopcontact.
23. Als een deel van het product eenmaal in brand staat, gebruik dan geen water om het vuur direct te blussen. Gebruik een natte doek om de brandplek af te dekken.
24. Berg de plastic zakken op en laat kinderen er niet mee spelen om verstikkingsgevaar te voorkomen.
25. Het is verboden om het hoofdgedeelte van de machine en het netsnoer in een vloeistof onder te dompelen.
26. Open de deur van de behuizing NIET; het is ten strengste verboden om het zaagblad met de handen aan te raken terwijl de machine in werking is.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Method of Application

1. Plaats het geleidingsblok op de juiste hoogte, afhankelijk van de afmetingen, en bevestig het vervolgens.
2. Stel de dikteverstelplaat in op de gewenste grootte van het vlees.
3. Druk op de groene knop op de aan/uit-schakelaar. Duw het te zagen

voorwerp tijdens het zagen niet te hard aan. Hierdoor kan de zaagblad losraken of beschadigd raken.
4. De operator moet voor de machine staan en het product horizontaal en recht duwen.
5. Bij het vervangen van het zaagblad moet de kartelrand aan de buitenkant van het wiel zichtbaar zijn.
6. De zijkant van het zaagblad drukt de speling van het zaagblad aan met de terugslagkracht.
7. Draai het bovenste wiel met de hand. Schuif het zaagblad naar binnen en draai de schroef tegen de klok in. Schuif het zaagblad naar buiten en draai de schroef met de klok mee.

Cleaning

De machine moet na gebruik worden schoongemaakt, omdat vleesresten en schuim die aan de behuizing kleven, lange tijd onhygiënisch blijven. Bij het volgende gebruik neemt het lawaai toe en raakt het zaagblad sneller beschadigd.

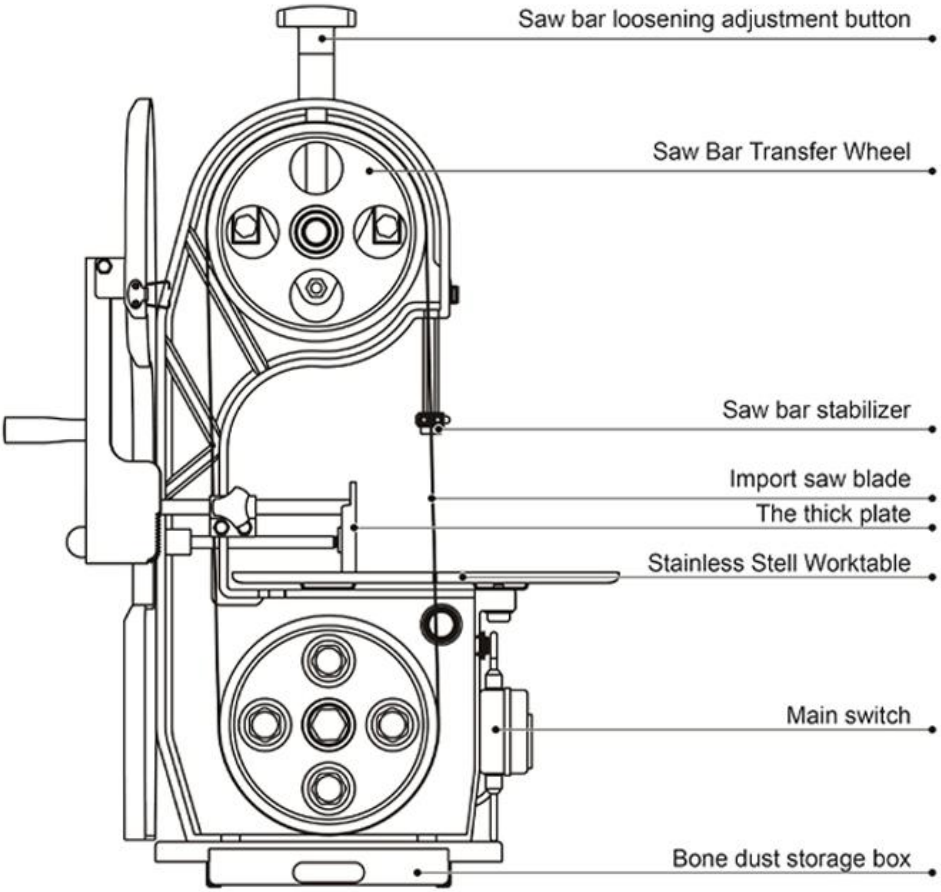
Diagnosis and repair of faults

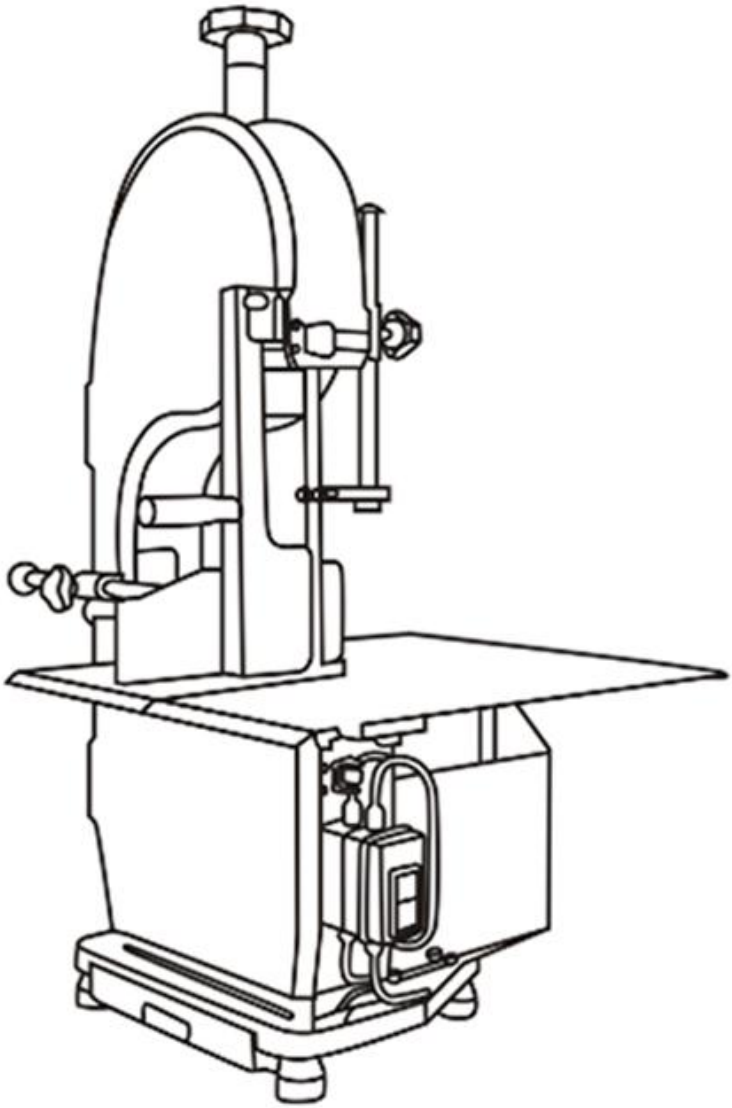
1. De kettingzaag gaat vaak kapot.
Reden: a. De lintzaag is van slechte kwaliteit. b. De lintzaag is te strak afgesteld. c. Te hard duwen of onjuist gebruik, er wordt niet recht geduwd. Reparatie: a. Gebruik een goede lintzaag. b. Stel de lintzaag correct af en zorg ervoor dat de handgreep niet te strak staat. Dit komt doordat de zijkant van het zaagblad de speling van het zaagblad compenseert door de terugslagkracht.
2. Vertrek met lintzaag
Reden: a. De bandzaag zit te los. b. Er zit iets vast aan de poelie. c. Onjuist gebruik. Reparatie: a. Stel de handgreep van de bandzaag goed af, zodat deze niet te gemakkelijk losraakt. b. Verwijder het voorwerp dat aan de poelie vastzit. c. Gebruik de bandzaag correct.

3. Andere storingen

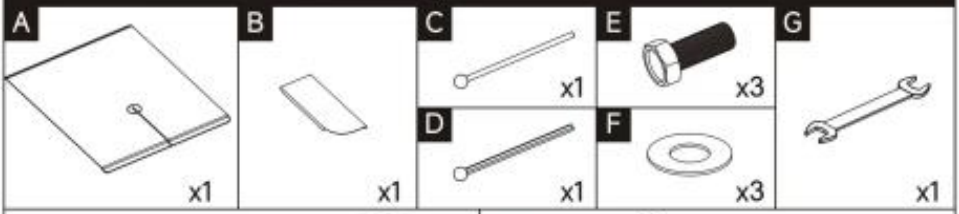
Raadpleeg de dealer en probeer het apparaat niet zelf te repareren. Tijdens de garantieperiode is het bedrijf niet aansprakelijk voor motorstoringen die zijn veroorzaakt door onjuist gebruik, zoals (waterinname, faseuitval).

Zagerij Serie

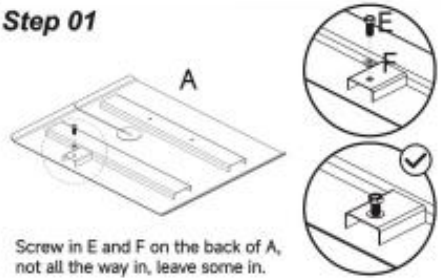




Assembly Instructions

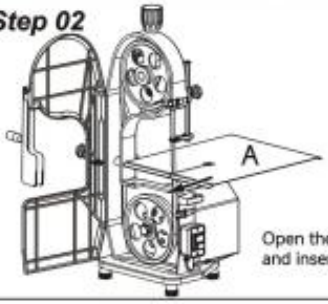


Step 01



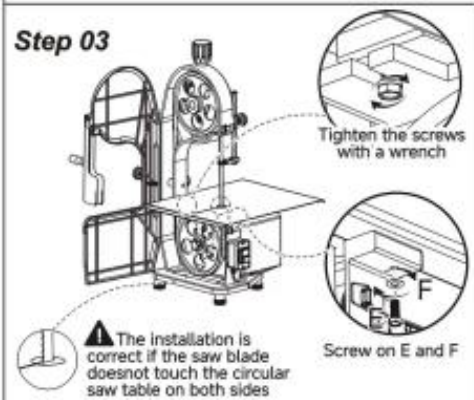
Screw in E and F on the back of A, not all the way in, leave some in.

Step 02



Open the front cover and insert A

Step 03

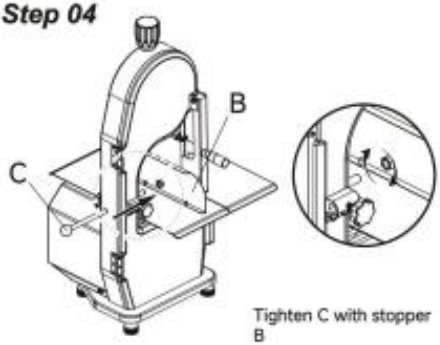


Tighten the screws with a wrench

⚠ The installation is correct if the saw blade doesnot touch the circular saw table on both sides

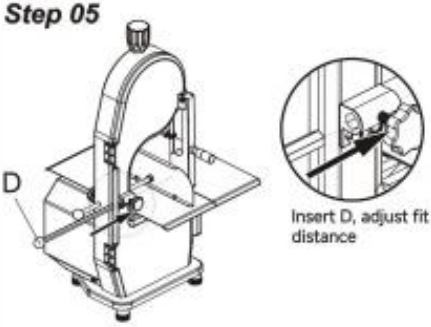
Screw on E and F

Step 04



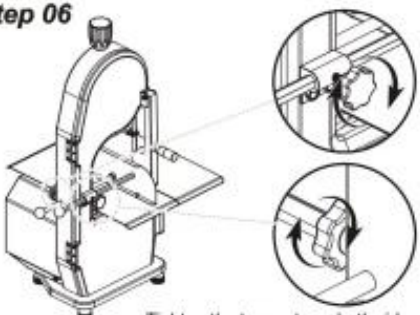
Tighten C with stopper B

Step 05



Insert D, adjust fit distance

Step 06



Tighten the torx nuts on both sides

Installation steps

A



X1

B



X1

C



X4

D



X12

E



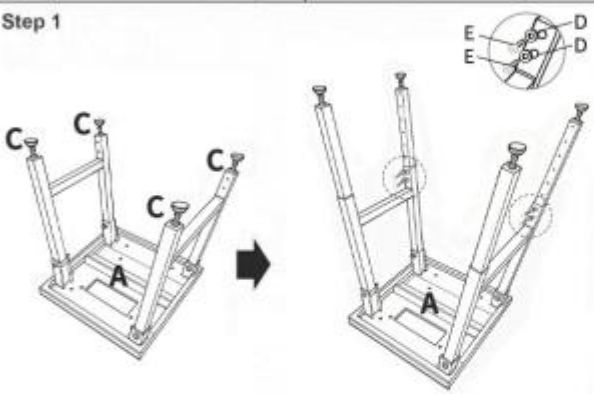
X12

F



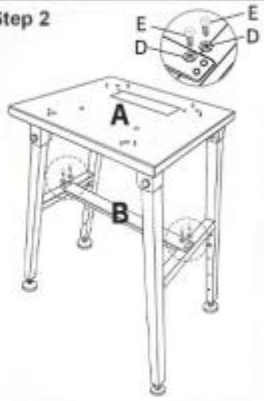
X1

Step 1



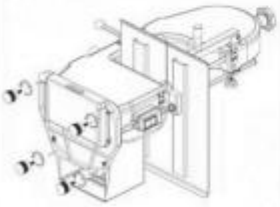
Fix A and 4 C with 8 screws and nuts (do not tighten too tightly).

Step 2



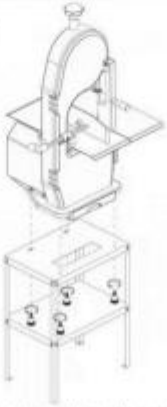
Fix B and 4 C with 8 screws and nuts (tighten all screws)

Step 3



Unscrew the 4 foot pads of the bone cutter.

Step 4



Fix and tighten the rack and bone cutter with foot pads.

Completed



Electrical schematic diagram

